ste JAARGANG: No. 247 VRIJDAG 27 OKTOBER 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Kissinger bevestigt akkoord met Hanoi

SAIGON IN OVERLEG UITGESCHAKELD

Vrede nabij in Vietnam

WASHINGTON/SAIGON. — De Verenigde Staten hebben officieel toegegeven, dat er met Hanoi een voorlopig akkoord bestaat, waarin overeenstemming is vastgelegd over ingang van de wapenstilstand (24 uur na de ondertekening van het akkoord) en over terugtrekking van alle buitenlandse troepen (binnen zestig dagen) en gelijktijdige uitwisseling van krijgsgevangenen. Het verzet van de Zuidvietnamese president, Ngoeyen Van Thieu, tegen bepaalde punten (onder meer tegen een coalitieregering met de communisten) doet, zo liet men doorschemeren, weinig toe. Er kan binnen enkele weken vrede zijn in Vietnam en zelfs eerder, afhankelijk van een datum, waarop de Noordvietnamezen de slotbijeenkomst willen, zo zei Henry Kissinger, de speciale afgezant van Nixon, gisteren op een persconferentie. Op deze slotbijeenkomst tussen Washington en Hanoi moeten nog enkele hangende kwesties worden glad gestreken, onder meer over de datum van de ondertekening, het voorkomen dat de wapenstilstand in gevaar kan komen door een laatste poging om nog gebied te veroveren en politieke contrôle over zekere gebieden te krijgen, taalproblemen in de tekst van de overeenkomst, de eis van Noord-Vietnam dat de overeenkomst moet worden getekend door de Verenigde Staten en Noord-Vietnam namens hun bondgenoten.

Het akkoord zoals door Hanoi gepubliceerd en door Washington „in grote lijnen" bevestigd, omvat de volgende negen punten:

1) De Verenigde Staten eerbiedigen de onafhankelijkheid, soevereiniteit en onschendbaarheid van Vietnam, zoals in de akkoorden van Genève in 1954 erkend.

2) 24 Uur na ondertekening van de bestandsovereenkomst in heel Zuid-Vietnam beëindigen de V.S. alle militaire activiteit. De bombardementen en het leggen van mijnen in de Noordvietnamese wateren. De terugtrekking van de Amerikaanse strijdkrachten en die van hun bondgenoten zal in zestig dagen geschieden. De beide partijen in Zuid-Vietnam, d.w.z. het leger van Saigon en het bevrijdingsleger, zullen niet opnieuw met militair materieel worden bevoorraad, met uitzondering van het vervangen van vernield materiaal, en zullen geen beroep doen op een buitenlandse adviseur.

3) De twee tegenstanders zullen gelijktijdig met de terugtrekking van de Amerikaanse troepen hun gevangenen uitwisselen.

4) Het volk van Zuid-Vietnam moet zelf door middel van werkelijk vrije verkiezingen onder internationale contrôle over zijn toekomst beslissen om te komen tot „verzoening en internationale overeenstemming". Er zal een bestuursvorm onder de naam „nationale raad van verzoening en nationale eendracht" komen, bestaande uit drie gelijke partijen, die de toepassing door de revolutionaire regering en het bewind van de republiek Zuid-Vietnam moet bevorderen van de getekende akkoorden en de algemene verkiezingen moet organiseren.

5. De hereniging van Vietnam zal geleidelijk „met vreedzame middelen" worden verwerkelijkt.

6) Er zullen een militaire verbindingscommissie van vier partijen en één van twee partijen, alsmede een internationale contrôle- en bewakingcommissie worden gevormd. Dertig dagen na de ondertekening van het akkoord zal een internationale conferentie voor waarborgen voor Vietnam worden gehouden.

7) Het vraagstuk van Laos en Cambodja zal worden geregeld op basis van de Geneefse akkoorden van 1954 en 1962.

8) Commissies voor het vestigen van nieuwe betrekkingen tussen Noord-Vietnam en de V.S. zullen in het leven worden geroepen. Zij zullen bijdragen tot het helen van oorlogswonden en de opbouw na de oorlog van de democratische republiek Vietnam (Noord) en Indo-China.

9) Dit akkoord zal na de ondertekening door de ministers van Buitenlandse Zaken van Amerika en Noord-Vietnam op 31 oktober in Parijs van kracht worden. Over dit laatste punt zijn de Verenigde Staten zoals gemeld oneens.

In het akkoord maakt Hanoi geen melding van het vertrek van president Van Thieu. Op zijn persconferentie zei Xuan Thuy, de Noordvietnamese onderhandelaar in Parijs, daarover dat Thieu aan kan blijven als hoofd van de regering in Saigon, welke zal bestaan naast die van de Vietcong overeenkomstig het akkoord in de door hen beheerste gebieden.

Het Zuidvietnamese ministerie van Buitenlandse Zaken heeft vandaag de publikatie door Hanoi van het akkoord met Amerika een „verraderlijke daad" genoemd die bedoeld is om een wig te drijven tussen Amerika en Zuid-Vietnam. Een woordvoerder beklemtoonde dat Saigon, zoals de president Van Thieu al heeft gezegd, bereid is een bestand te accepteren „maar wij zullen nooit een politieke regeling aanvaarden die tegen de wil en de belangen van 17.5 miljoen Zuidvietnamezen ingaat. Alle oplossingen, willen ze voor Vietnam geschikt zijn, zullen het recht op zelfbeschikking van het Zuidvietnamese volk moeten eerbiedigen", aldus de woordvoerder.

Men is trouwens in Saigon bepaald niet tevreden met de voorwaarden van het akkoord dat tussen Hanoi en Washington is gesloten, evenmin als met de verklaring die Henry Kissinger eraan heeft gewijd. In kringen rond het paleis Doc Lap zei men vandaag dat het niet om kleine meningsverschillen over detailpunten gaat maar om verschillende over „basisprincipes". Men bevestigde nog eens dat de regering in Saigon op het standpunt blijft staan, dat „de uiteindelijke beslissing bij haar ligt".

Intussen hebben de Noordvietnamezen hun aanvallen in geheel Zuid-Vietnam drastisch opgevoerd. Militaire kringen in Saigon zeiden dat het aantal aanvallen niet zo groot is geweest sinds het Tet-offensief van 1968.

WILLEMSTAD — De penningmeester van de Stichting Standbeeld mr dr M. F. da Costa Gomez de heer R. A. C. Henriquez, overhandigde vanmorgen aan minister Lucina da Costa Gomez de enveloppe met zegel van wijlen dr Da Costa Gomez. Deze zegel met eerste dag enveloppe is uitgegeven ter herdenking van de 65ste geboortedag van de heer Da Costa Gomez. Links op de foto drs R. F. Pieternella, bestuurslid van de Stichting Standbeeld mr dr M. F. da Costa Gomez.



Ook Laos wil vrede

VIENTIANE — De (neutralistische) Laotiaanse regering heeft bij inleidende vredesbesprekingen met de Pathet Lao een wapenstilstand voor geheel Laos voorgesteld, zo is in Vientiane vernomen.

Minister van Binnenlandse Zaken Pheng Phongsavan heeft het plan dinsdag aan de delegatie van de Pathet Lao voorgesteld en deze gevraagd zich los te maken van het door Hanoi gesteunde plan dat voorziet in een gemeenschappelijk front voor geheel Indochina.

Vientiane wil uitvoering van de Geneefse overeenkomst van 1962 over Laos.

---

* Douanebeambten op de internationale luchthaven van Toronto, **Canada, hebben 85 pond marihuana** gevonden verstopt in betonnen blokken, die uit Kingston, Jamaica, waren verscheept. De blokken waren bestemd voor tuinversiering.

Twee mannen zijn aangehouden onder verdenking van het illegaal invoeren van verdovende middelen en het bezit van marihuana.

Kracht van gebed

LONDEN — Er was een wonder nodig als dominee Robert Middlemiss de bijeenkomst wilde bereiken waarvoor hij op de trein was gestapt. Het bleek dat hij de verkeerde trein had genomen en in een expres zat die tussenstations links liet liggen.

Middlemiss nam zijn toevlucht tot het gebed en zie, de express van Newcastle naar Londen remde zo sterk af dat de dominee eraf kon springen en een taxi nemen naar de naburige stad waar hij verwacht werd.

De Britse spoorwegen berispten Middlemiss donderdag voor zijn „dwaas en onverantwoordelijk optreden".

En de bestuurder had niet afgeremd als op goddelijke ingeving, verklaarden ze, „maar omdat er moeilijkheden op de lijn waren".

VN-overeenkomst met Oeganda over Aziaten

KAMPALA — De Verenigde Naties hebben met de regering van Oeganda overeenstemming bereikt over regelingen om naar schatting 4.000 tot 5.000 staatloze Aziaten per vliegtuig het land uit te brengen.

Sadat wil "actie" in Midden-Oosten

CAIRO — President Anwar Sadat van Egypte heeft de politieke leiders van zijn land gewaarschuwd dat Egypte mogelijk „brand zal moeten stichten" om de aandacht van de wereld te vestigen op de Arabische zaak tegen Israel. Sadat zei dit tijdens een besloten vergadering van parlementsleden en het centrale comite van de Arabische socialistische unie die woensdagavond is gehouden. Op **deze vergadering werd het bezoek van premier Aziz Sidky aan Moskou** en diens besprekingen met de Sovjet-Russische leiders besproken.

Volgens politici had Sadat gezegd dat het conflict met Israel voor de Sovjet-Unie niet zo van levensbelang is als voor Egypte. Het is de taak van Egypte, te doen wat het noodzakelijk acht voor de oplossing van het probleem, zei Sadat.

De president zei dat Egypte zijn eigen strijd moet strijden. De Egyptenaren moeten er zich op voorbereiden dat hun steden worden gebombardeerd en dat hun fabrieken diep in het land worden vernield, als deel van de offers die zij zich zullen moeten getroosten voor de bevrijding van hun land.

Sadat zei ook dat de besprekingen van Sidky in Moskou niet het laatste woord zijn in de betrekkingen met de Sovjet-Unie. Egypte moet de Sovjet-Unie de tijd geven te tonen dat zij bereid is te helpen omdat niet van de Russen kan worden verwacht dat zij op stel en sprong alles aan Egypte geven wat het nodig heeft.

In een debat over het rapport van Sidky hadden bepaalde afgevaardigden kritiek op de vaagheid van het Sovjet-Russische standpunt en enkele eisten zelfs beeindiging van de samenwerking met de Sovjet-Unie.

Sadat zei dat rekening gehouden moet worden met de ontspanning tussen de V. S. en de Sovjet-Unie. De koude oorlog is voorbij en die zal waarschijnlijk de komende 25 jaar ook niet worden hervat.

Sidky zei tegen de afgevaardigden dat hij van de Sovjetrussische leiders de verzekering had gekregen dat de Sovjet-Unie „haar plicht zal nakomen, voor zover zij daartoe in staat is" bij het verlenen van militaire hulp aan Egypte. Premier Kosygin had tegen hem gezegd dat er geen stilzwijgende overeenkomst met de V. S. ten koste van de Arabieren was gesloten.

Advocaat aan Staten:

Geen politieke inmenging in beleid van O.M.

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het verzoek van Frente-fractieleider W. Godett om een Statenvergadering te beleggen met o.m. als agendapunt „het beleid van het Openbaar Ministerie op Aruba inzake de Zwiterse beklaagde", heeft de advocaat mr. P. van der Voort de volgende brief geschreven naar de Staten van de Nederlandse Antillen:

„Met verbazing hebben wij kennis genomen van het feit dat de leden van de Frente-fractie een vergadering hebben aangevraagd met als agendapunt o.a. „het beleid van het O. M. op Aruba inzake de Zwitserse beklaagde"; redelijkerwijze mag verondersteld worden dat elk lid van de Staten weet dat inmenging van de uitvoerende macht in het vervolgingsbeleid van het O. M. niet verder gaat dan het bevel om in bepaalde gevallen van vervolging af te zien. Wat derhalve dit „bepraten" voor zin heeft, nu metterdaad een vervolging is ingesteld en de man berecht is, ontgaat ondergetekenden.

Wij vertrouwen dan ook dat de Staten niet zullen dulden dat zijdelings getracht wordt druk uit te oefenen op een individueel lid van het O. M.; het is niet voor niets dat in Nederland de Procureur Generaal bij de Hoge Raad voor het leven wordt benoemd en slechts kan worden afgezet of ontslagen door een uitspraak van de Hoge Raad in de gevallen bij de Wet aangewezen; de Staten hebben kennelijk vergeten dit ook hier zo te regelen; wordt dit nagelaten en wordt toegestaan dat politiek zich mengt in het beleid van het O. M. dan gaat de rechtszekerheid op het hellend vlak".

Dahomey beleeft vijfde coup in twaalf jaar tijd

COTONU — In de Westafrikaanse staat Dahomey heeft het leger gisteren de macht overgenomen. De presidentiele raad en de nationale raadgevende vergadering zijn ontbonden. Bij het presidentiele paleis zijn schoten gevallen maar over slachtoffers is niets bekend. In de hoofdstad Cotonou is alles rustig gebleven.

De presidentiele raad was gevormd op 30 april 1970 en bestond uit drie leden die beurtelings gedurende twee jaar het presidentschap zouden vervullen. De huidige president was de 55-jarige Justing Ahomadegbe. Over zijn lot en dat van een der andere leden van de raad, Hubert Maga, die tot 7 mei van dit jaar president was, is nog niets meegedeeld. De derde man van de raad, Souroumignan Apithy, is met vakantie in Frankrijk.

Het was de vijfde staatsgreep in Dahomey sinds het land in 1960 onafhankelijk werd van Frankrijk. De coup werd geleid door majoor Mathieu Kerekou, plaatsvervangend stafchef van de strijdkrachten. Bij een staatsgreep in 1967 speelde hij ook al een hoofdrol.

Gistermiddag omsingelden troepen het presidentiele paleis, waar de wekelijkse kabinetsvergadering gehouden werd, en ramde een pantserwagen de hoofdpoort waarna verscheidene legerwagens het terrein opreden. Er klonken wat schoten maar daarna leek alles voorbij. Militairen betrokken in de stad zelf de wacht op strategische punten, en een halfuur later werd de machtsgreep over de radio bekendgemaakt.

Pompidou verwacht

Kort voor het leger in actie kwam had de radio omgeroepen dat de Franse president Pompidou over een maand een officieel bezoek aan Dahomey zou brengen. De Franse staatsradio France Inter maakte melding van berichten volgens welke de militairen tot een staatsgreep hadden besloten wegens onenigheid tussen de burgerlijke leiders over de manier waarop Pompidou's bezoek moest verlopen.

Maar de nieuwe machthebbers deelden de bevolking mee dat zij het bewind hadden overgenomen om de economische en sociale vooruitgang te versnellen en schadelijke politieke rivaliteit uit te bannen.

Dahomey is een der kleinste Afrikaanse landen. Het heeft een omvang van 116.500 km2 en telt 2,5 miljoen inwoners.

Igor Sikorsky overleden

EASTON — Luchtvaartpionier Igor Sikorsku is donderdag op 83-jarige leeftijd in zijn woning in Easton (Connecticut) aan een hartaanval overleden.

Igor Iwamowitsj Sikorsky was op 25 mei 1889 in Kiev geboren. Zijn belangstelling voor de natuurwetenschappen had hij meegekregen van zijn moeder, die dokter was, en zijn vader, een professor in de wijsbegeerte.

Sikorsky herinnerde zich dat hij als jongen al vliegtuigmodellen bouwde van bamboe en papier.

Hij reisde later met zijn vader naar Duitsland, waar hij hoorde van de vlucht met de Kitty Hawk door de gebroeders Wright. Na zijn hogere opleiding aan het marine-instituut te Petrograd studeerde hij voor ingenieur in Parijs, dat toen het luchtvaartcentrum van Europa was. In 1907 keerde hij naar Kiev terug voor voortgezette studies. In 1909 keerde Sikorsky naar Parijs terug, waar hij kennis maakte met Bleriot, Fober en anderen die later luchtvaartpioniers werden. Sikorsky's eerste pogingen, een vliegtuig zonder vleugels met een rotor te bouwen, mislukten. Wel had hij succes met de S-2, een normaal vliegtuig van eigen ontwerp. Een gewijzigd model daarvan werd op de vliegtuigtentoonstelling van 1912 in Moskou onderscheiden. Hij werd benoemd tot chef van de afdeling luchtvaart van de Russische spoorwagonfabriek aan de Oostzee. Hij bouwde grote bommenwerpers voor de Russische luchtmacht, die met succes werden gebruikt.

De Russische revolutie maakte een einde aan zijn veelbelovende carrière.

In 1919 emigreerde Sikorsky naar de V.S. Met behulp van vrienden werd in 1923 de „Sikorsky Aero Engineering Corporation" opgericht, waar zijn S-29-A, een geheel metalen transportvliegtuig, werd vervaardigd. Later maakte deze fabriek de tweemotorige S-38, een amphibievliegtuig dat door de pas opgerichte Pan American World Airways gebruikt werd voor pioniersvluchten naar Midden- en Zuid-Amerika.

Nadat in 1929 de fabriek van Sikorsky bij de United Aircraft Co gevoegd was volgden de vliegboten die over de Stille en Atlantische Oceaan vlogen. Hij werd tot Amerikaan genaturaliseerd.

In 1938 ging hij zich weer wijden aan de bouw van een hefschroefvliegtuig. Al vóór de eerste wereldoorlog was hij gefascineerd door de tekeningen die Leonardo da Vinci voor een dergelijk vliegtuig had gemaakt. Hij gebruikte een bijna eindeloze stroom ontwerpschetsen en schreef zijn gedachten neer over mogelijke verbeteringen aan zijn ontwerpen.

Op 14 september 1939, twee weken na het begin van de tweede wereldoorlog, vloog zijn eerste VS-300 bij de fabriek te Startford. Het was de eerste bruikbare helicopter ter wereld. Sikorsky wordt dan ook als de voornaamste pionier van dit type vliegtuig beschouwd.

De militairen zagen de voordelen ervan in en Sikorsky, wiens naam een synoniem voor hefschroefvliegtuigen werd, begon op grote schaal de R-4 te bouwen. Hij zag in dat deze vliegtuigen mensen en uitrusting konden brengen naar en van ontoegankelijke plaatsen, zodat onder meer, gewonden snelle medische hulp zouden kunnen krijgen en drenkelingen en schipbreukelingen gemakkelijk konden worden gered.

Alle andere contructeurs zijn later uitgegaan van zijn pionierswerk.

Proficiat!

TEL AVIV — Rechercheurs van de politie van tel Aviv wachtten rustig in de rij hun beurt af om het jonge paar geluk te wensen met zijn huwelijk.

Maar toen de rechercheurs de hand van de bruidegom hadden gegrepen, lieten ze haar niet meer los. De man werd meegenomen op verdenking van medeplichtigheid aan een zwendel waarmee honderdduizenden Israelisch pond zijn gemoeid.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana. W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing, Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 Clockwork Orange. WEST-END: 17.00 en 19.00 Catlow; 23.30 What have you done with Solange? CINELANDIA: 19.00 en 21.00 The Mediterranean in flames. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The fifth cord; 24.00 De moord vond gisteren plaats. CINE-RIO: 20.00 Cold blooded beast. ASIENTO: 19.00 My dog the thief - alle leeftijden.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Marie Pompoen/Dividiviclub en morgenavond te Barber.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

DIVERSEN

C.B.V.: 20.00 buitengewone algemene ledenvergadering - landhuis Habaai.

S.W.R.C.: 21.30 bing-drive.

FORTKERK: 20.00 kennismakingsbijeenkomst - van de groep van zeventien jaar en ouder.

KERK ZUID-BONAM: 19.00 preek pastoor W. Ellis en zang koor Sint Jozefinternaat, Santa Rosa.

SPORT

BRIDGE: 20.00 drive - Club Curaçao.

VOLLEYBALL

C.C. LUCKY MASTERSTOERNOOI: vanaf 19.30 wedstrijden - baan Sint Franciscuscollege, Janwé.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

TOERISTENSCHIP: 07.00-06.00 Royal Viking Star - vert. SELMA.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 10.00-12.00 dam/schaak/domino - vanaf tien jaar; 14.00-17.00 bandtraining - gevorderden.

SPORT

SCHAKEN: 14.30-17.30 jeugdschaken; 16.00-18.00 cursus volwassenen - Stella Maris.

SOFTBALL: 14.00 Los Astros vs Posterijen - heren; 16.00 Cardenales vs Wabi Bala Moli Club - heren - Amstelterrein.

SCHIETEN: schietbanen Vaersenbaai.

CRICKET: Asiento vs English Youth - Rust & Burgh.

TENNIS: 16.00 en 17.00 kwartaalwedstrijden - C.S.C. vs Asiento - C.S.C.-banen.

JEUGDVOETBAL: 14.00 Welpen - Asiento vs. Toyota - post 6; Asp. B - Willemstad vs Asiento - Tam Grt.; 16.00 Asp. A. - Asiento vs Tamarijn - post 6.

Prik

Het is goed een diep verdriet uit te spreken bij een vertrouwensmens. Niet bij vijf of zes. Hoe dan ook, de mens moet enige eenzaamheid leren verdragen.

Begroting in raad

ORANJESTAD. -- Maandag begint de Arubaanse eilandsraad in huishoudelijke vergadering onder voorzitterschap van gedeputeerde Max Croes met de behandeling van de begroting voor volgend jaar. Als alles volgens plan verloopt, wordt verwacht dat in de tweede week van december de openbare behandeling kan plaats vinden.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — Onder invloed van de verklaring van Kissinger over de vooruitzichten op vrede in Vietnam zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs donderdag aan het begin vast geweest. Maar tegen het einde van beurs hadden enkele bekende indexcijfers de gehele winst weer moeten prijsgeven. Er was een zeer ruime omzet. Toen de koersen in de middag gingen dalen, zei een analyst: „Men kan niet verwachten dat de beurs aanhoudend reageert op dergelijk nieuws." Een andere deskundige veronderstelde, dat de jongste verklaring een goede gelegenheid heeft geschapen om te verkopen op zeer korte termijn.

AMSTIRDAM — Internationals verdeeld. Cultures, banken en scheepvaart verdeeld. KLM en Heineken prijshoudend, Nationale Nederlanden nog iets terug. Locale markt overwegend wat hoger. Staatsfondsen verdeeld.

Jota geslaagd ondanks storingen door onweer

WILLEMSTAD — Ondanks storingen als gevolg van de weersomstandigheden zijn in het afgelopen weekeinde tijdens de Jamboree on the air door de Antilliaanse padvinsters en padvinders de nodige contacten gelegd. Zo blijkt uit het officiele verslag van de JOTA. Zo sprak men onder meer met een station in India.

De officiele opening werd verric evenals verleden jaar, door de minister van Verkeer en Vervoer, L. Chance, die ditmaal vanuit Aruba met Curacaose deelnemers sprak. Ook de heer Eikelenboom van de Landsradio dienst leverde een bijdrage aan de officiele opening van het evenement, dat bedoeld is de banden tussen de padvinders van alle landen te versterken door middel van radio-boodschappen, aan welke jamboree overal ter wereld de radioamateurs hun belangloze medewerking verlenen. Een van de eerste contacten, welke men op Curacao legde was met GB 3 BPA, het hoofdkwartier van de Britse padvindersbeweging, welke zender was opgericht in het Baden Powell huis te Londen.

Met de padvinders aldaar werd talrijke leerzame en interessante gesprekken gevoerd.

Verder werden contacten gelegd met Noorwegen, Engeland, Liberie, Portugal, Indonesie, Australie, Panama, Ecuador, San Salvador, Mexico, Venezuela, Colombia, Brazilie, Argentine, de VS, Canada en nog tal van andere landen. Een van de mooiste contacten was dat met India, welk station het cijfer 25 in zijn roepnaam voerde. Dit als aanduiding van het feit, dat India een kwart eeuw als onafhankelijke natie bestaat.

Met padvinders van Zuid- en Midden Amerika werden liedjes, yells en adressen uitgewisseld. Zondagavond om acht uur werd het laatste contact gelegd. Hoewel door de LRD vergunning was verleend door te gaan tot middernacht kon dit niet gerealiseerd worden wegens het onweer zodat geen contacten meer mogelijk waren.

In het verslag wordt dank gebracht namens de ongeveer driehonderd deelnemende Antilliaanse padvinders aan de LRD voor de welwillende medewerking en aan de leden van de Verona, de vereniging van radioamateurs, die zich ingespannen hebben om de deelname dit jaar wederom mogelijk te maken. De dank van de padvinders gaat ook uit naar verschillende ondernemingen en bedrijven zoals Brittania, Amstel Brouwerij, Kentucky fried Chicken, Moron Sales, El Louvre, de ijsfabriek aan de Kortijnweg en Telecuracao. Het organiserend comité toont zich voldaan over het resultaat. Dit bestond uit national organizer Darcy Lopes, Freddy van der Vlies, Alice Loos, Benjamin Schotborgh, Diederik Vrieswijk (Aruba) en Lesley Cannegieter van Sint Maarten.

Arubaans stationsgebouw

ORANJESTAD — De officiële opening van het nieuwe stationsgebouw op de Prinses Beatrixluchthaven vindt op woensdag 8 november 's morgens om negen uur plaats. In verband met deze officiele opening, waarvoor vele gasten uit het buitenland worden verwacht biedt het bestuurscollege 's avonds om acht uur voor genodigden in het Sheraton-hotel een buffet-diner aan.

Beurs van New York

	25/10
ACF Industries Inc	52 1/2
Airco Inc	16 7/8
Allied Chemical	28
Aluminium Co of America	52
American Brands	42
American Can Co	29 1/2
American Cyanamid Co	33 1/4
American Electric Power	28 7/8
American Metal Climax	28 5/8
American Motors Corp	9 1/4
American Smelting and Refinii	18 1/4
American Telephone and Teleg	48 7/8
Ampex Corp	6 1/8
Anaconda Company	17 7/8
Armco Steel Corp	21
Atlantic Richfield Co	68
Bendic Corp	43
Bethlehem Steel	25 7/8
Boeing Corp	22 3/8
Birlinghton Ind	31 3/8
Burroughs Corp	222 1/2
Canadian Pacific Ltd Corp	15 3/8
Celanese Corp	36 1/2
Chase Manhatten Corp	58 1/2
Chesapeake and Ohio Railway	48
Chrysler Corp	32 3/8
Cities Services Co	42
Colgate-Palmolive Co	83 1/8
Colt Industries Inc	16
Commonwealth Edison	36 5/8
Consolidated Edison of New Yc	25 3/8
Continental Can Co	28 3/4
Continental Oil	36 7/8
CPC International	30 3/8
Curtiss-Wright Corp	32 1/8
Curtiss-Wright Corp	41 1/4
Dart Industries	49 3/4
Deere and Company	40
Dow Chemical	95 1/4
Dupont (E I) De Nemour	168 1/2
Eastman Kodak Co	23 5/8
Eastern Airlines	138
First National City Corp	74 5/8
Ford Motor Co	65 5/8
Fruehauf Corp	32 1/8
General Development Corp	13 5/8
General Electric Co	63 7/8
General Foods Corp	25 1/2
General Motors	75 3/4
General Public Utilities	21 1/2
General Tel and Electronics	29
Getty Oil	86
Gillette Co	59
Gimbel Brothers Inc	20 1/2
Goodrich (B F) Co	27 7/8
Goodyear Tire and Rubber	27
Gulf Oil Corp	24 1/4
Illinois Central Industries	28 3/4
Insilco Corp	14 1/4
Intern Business Machines	377 1/2
Intern Harvester	36 3/8
Intern Nickel of Canada	32 1/4
Intern Paper	37 1/8
Intern Tel and Tel	52 1/2
Johns-Manville Corp	28
Jones and Laughlin Steel	17
Kennecott Copper Corp	23 5/8
Kraftco Corp	45 3/4

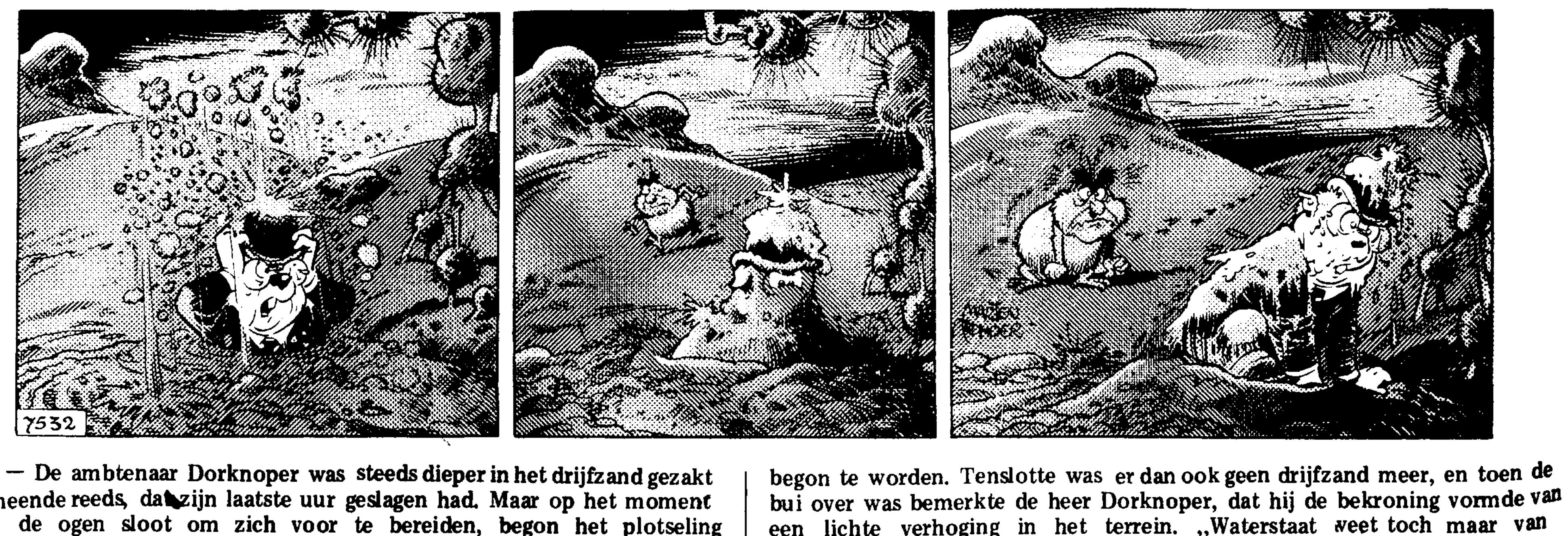
	25/10
Ling-Temco-Vought	10
Litton Industries Inc	12 3/4
Lockheed Aircraft	9
Marcor Inc	24
Martin Marietta Corp	19 1/4
May Department Stores Co	46 1/4
McDonnel Douglas Corp	34 1/4
Mobil Oil Corp	68 1/2
Nabisco Inc	56
National Cash Register	34 1/2
National Distillers and Chemica	15 7/8
National Gypsum Co	17 1/4
National Steel Corp	39 3/4
NL (Nationa Lead) Industries	15 1/2
North American Rockwell	35 1/8
Olin Corp	16 3/8
Pacific Gas and Electric	30 3/8
Penn Central Co	3 1/8
Pepsico Ind	84 3/4
Phelps Dodge	38 5/8
Philip Morris Inc	103
Phillips Petroleum	36
Procter and Gamble Co	99 1/2
RCA Corp	35 3/8
Republic Steel Corp	25 1/2
Reynolds (R J) Industries	51 1/8
Royal Dutch Petroleum	37
Santa Fe Industries	31 1/8
Sears Roebuck and Co	107 7/8
Shell Oil Co	48 1/4
Southern Co	19 3/4
Southern Pacific Co	42
Southern Railway	50 1/4
Sperry Rand Corp	47 1/4
Standard Oil Co of California	74
Standard Oil Co (Indiana)	79 3/8
Standard Oil Co (New Jersey)	84 3/8
Sterling Drug	34
Studebaker-Worthington Inc	50 1/8
Sun Oil Company	41 1/8
Texaco Inc Texas Gulf Sculphu	37
Texas Instruments Inc	174 5/8
Transamerica Corp	17 5/8
Unilever nv	43 3/4
Union Carbide Corp	44 1/4
Uniroyal Inc	15 3/8
United Aircraft Corp	44 1/8
United Brands	12
US Steel Corp	28
Western Union Corp	48 1/2
Westinghouse Electric Corp	43
Woolworth (FW)	34 1/8
American Stocks	
Arkansas Louisiana Gas	24 1/8
Brascan	19 1/4
Add New York Stocks	
Amerade	44 5/8
Brit Am Oil	37 7/8
Caterpillar	64 3/8
Coolumbia Gas	27 5/8
North Am Phil Corp	33 1/2
Westerban	36 1/4
KLM	34 3/4
Twent Cent Fox	9 1/4
Dow Jones Index	950.56

Beurs van Amsterdam

7 pct ned. 66	100.50
AKZO	67.90
Heinekens bel en beh	298.90
Heinekens bier	325
Hoogovens	74,80
Philips	53.30
Unilever	140.30
Kon. Olie	120
KLM	114
KNSM	176
V. Ommeren	284
Scheepvaart Unie	130
Alg. Bank Ned.	347.50
Nat. Nederlanden	69.60
Ngombezi	—
Alb. Heijn	165.70
AMRO Bank	71.60
Bergoss	360.1
V. Berkel	323
Bols	152
Bredero Ver. Bedr.	475
Buehrmann Tetterode	91.30
Bijenkorf Beheer	128.30
Calve	199
Cur. Handelmij	177.50
Elsevier	620
Fokker	39.50
V. Gelder	—
Gist-Brocades	60
V.d. Grinten	206
Hagemeijer	121
Internatio-Muller	65.50
Kon. Ned. Papier	294
Naarden	60.20

OGEM	99.50
Pakhoed	136
Rijnschelde	240
E.M.S.	30.50
Scholten-Honig	77
V.M.F.	199
Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	162
Werelhaven	142.80
Wessanen	112
Ant. Brouwerij	128
Ant. Verf	121
Aruba Electra	—
Sur. Brouwerij	775
Converto	123
Goldmines	182
IKA Bel. Mij.	77.60
Nefo	256.50
Robeco	172.50
Rolinco	137.40
Utilico	22.4
Alcan alum.	103
Ned. Ant. 7 3/4 '71	94.5
Ned. Ant. 6 1/2 '67	91
Ned. Ant. 5 '60	94
Ned. Ant. 4 1/2 '59	97.8
Ned. Ant. 4 1/2 '62	88
Unitas	84.50
ANP/INDICES	
Inter Concerns	104.5
Industrie	150.5
Scheepvaart	133.8
Banken	128.5
Handel	136.7
Algemeen	128.3

Heer Bommel en het verdwijnpunt



7532 — De ambtenaar Dorknoper was steeds dieper in het drijfzand gezakt en hij meende reeds, dat zijn laatste uur geslagen had. Maar op het moment dat hij de ogen sloot om zich voor te bereiden, begon het plotseling aardkluiten te regenen. Het was geen lichte korrel-of klontjesmiezer, maar een hevige stortbui van graszoden en plakken hoogveen, zodat het leek alsof er een gehele heuvel over het hoofd van de ongelukkige werd uitgestort. Oplettende lezertjes zullen begrijpen, dat dit het heuveltje was waarop heer Ollie de verdwijnpunter gericht had, doch de beambte taste geheel in het duister en al spoedig was hij geheel gedekt door een laag aarde, die hem de ademhaling bemoeilijkte. Het meeste kwam echter naast hem terecht, waar het werd opgezogen door de drassige bodem zodat deze al spoedig steviger begon te worden. Tenslotte was er dan ook geen drijfzand meer, en toen de bui over was bemerkte de heer Dorknoper, dat hij de bekroning vormde van een lichte verhoging in het terrein. „Waterstaat weet toch maar van aanpakken," prevelde hij in de geestgrond die zijn trekken bedekte. „Men heeft een fout gemaakt door niet te waarschuwen voor dit gevaarlijke terrein. Maar zelfs radicalen zullen moeten toegeven, dat deze lapsus krachtig is hersteld! " Met deze gedachte schudde hij de aarde van zich af en werkte zich met enige moeite omhoog totdat hij weer vaste grond onder de voeten had. Op dat moment werd zijn aandacht getrokken door een ontevreden gegrom, en een schore stem riep: „Gam meze kwa kwa! Reker gon dar! "





Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmusik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.02 schaakdemonstratie; 17.28 Alliance Française; 17.55 please don't eat the daisies; 18.20 stromen van kracht; 18.30 noticias (int.); 18.41 noticia local di awe; 19.00 trabao den nos comunidad; 19.15 the Smith family; 19.45 the Partridge family; 20.15 ghost story; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 dark shadows.

*****

ARUBA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 los superheroes; 17.30 Maya; 18.30 la pandillita; 19.00 la doña; 21.00 Regina Carbonell; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 intriga de pasiones; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 Batman; 19.00 María Teresa; 20.00 agárrelo si puede; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 las aventuras de Bronson; 23.00 combate; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1270 kiloperioden): 17.00 musica y anuncios; 17.30 musica chevere; 17.45 hit parade; 18.00 hit parade autorama; 18.15 anuncios di comerciales; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 hit parade; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local (rip.); 20.15 musica frances; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 gov. inf. progr.; 19.15 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 world of life; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 treasure island; 17.30 the three stooges; 17.45 cartoons; 18.00 Where's Huddles; 18.30 trabao den comunidad; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 Eco; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Marcus Welby m.d.; 23.00 spy force.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsrubriek; 17.48 Faoendé, Sur. familieprogr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten met o.a. een praatje van Myrna Sniphout over de herfstmode; 18.34 radiokrant voor de Antillen en Suriname; 18.49 hoofdpunten; 18.50 einde uitz.; 19.00 spaans progr.; 23.20 einde uitz.

(17810 - 11730 - 9715 kHz): 19.00 opening; 19.01 nieuws, waarin bulletin, commentaar; 19.15 radiorama waarin o.a. nieuws uit de kerken, scheepspraat; 20.01 nieuws waarin ned. newsjournaal, ned. deze week, beurskoersen, nieuws in het kort; 20.15 ter overdenking; 20.18 sluiting en Wilhelmus; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

***

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 zaterdagochtenduurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtenduurtje; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 Nieuws ANP; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 televisión educativa; 11.30 Kimba; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 Ranita; 13.30 tiroloco; 14.00 Venezuela vibra.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 clutch-cargo; 12.00 los tres chiflados; 12.30 serie mundial; 14.30 Popeye; 15.00 el pájaro loco; 15.30 los Hardy boys; 16.00 sábado sensacional.

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 14.30 hit parade.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 ban trabao y scool den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticias; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop progr.; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.15 momento di ritmo; 09.45 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing supermarket; 10.20 Macorisana y int. supermarket hit parade; 10.40 musica di momento; 11.00 Baby Bakery Antilliana; 11.30 hit musical; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica Antilliana; 14.00 fiesta calypso; 14.30 regalo musical; 15.45 musica central Madereinse; 16.00 Datsun y su musica; 16.15 la Nueva reprima y su musica; 16.30 anuncios comercial; 16.45 noticiero Lago Oil & la Nueva reforma y su musica; 16.30 anuncios comercial; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport Co.

Hogere winst Shell Oil in 3e kwartaal

ROTTERDAM — In het derde kwartaal van dit jaar heeft Shell Oil Company een netto winst behaald van 68,2 miljoen dollar (1,01 dollar per aandeel) vergeleken met een winst van 63,3 miljoen dollar (94 cent per aandeel) in de overeenkomstige periode van het vorige jaar. Dit heeft de president van de maatschappij, H. Bridges, donderdag bekendgemaakt. Zij maakt deel uit van de Koninklijke-Shell groep.

In de eerste negen maanden was er een netto winst van 179,9 miljoen dollar (2,67 dollar per aandeel) tegen een netto winst van 155,6 miljoen dollar (W,31 dollar per aandeel) in hetzelfde tijdvak van 1971. Op de tot dusverre dit jaar behaalde resultaten is een speciale voorziening van 10 miljoen dollar in mindering gebracht in verband met de sluiting van chemische fabrieken in het tweede kwartaal.

Brokken door onoplettendheid

ORANJESTAD — Een autobestuurder die niet in het bezit was van een rijbewijs verleende te Tanki Flip geen voorrang aan een andere personenauto en veroorzaakte daardoor een aanrijding. De totale materiele schade bedroeg zeshonderd gulden.

— Op de parkeerplaats tegenover Hotel Central reed om tien uur 's morgens de bestuurder van een personenauto bij het wegrijden tegen een geparkeerde auto. Hier bedroeg de materiele schade 375,— gulden.

Verklaring TeleAruba

ORANJESTAD. — Ten aanzien van het bericht over TeleAruba in verband met geruchten dat dit station geen relay-station van Curaçao zal worden, verneemt de Amigoe van de directie van Tele-Aruba, dat tijdens het bericht in de nieuwsuitzending van Tele-Aruba van woensdagavond werd gerefereerd aan een bericht dat 21 oktober in La Prensa verscheen en twee dagen later door de Beurs werd overgenomen. Hierin stond reeds duidelijk de verklaring van Tele-Aruba-directie dat deze geruchten ten aanzien van een relaystation van Curaçao geheel niet waar zijn, hetgeen ten overvloede door Tele-Aruba nog eens werd bekend gemaakt.

Niemand van bc naar Japan

ORANJESTAD. — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat het B.C. van Aruba nog overleg pleegt over de mogelijkheden om een vertegenwoordiger van Aruba met de Antilliaanse missie naar Japan te zenden. In verband met de begrotingsdrukte zal geen der gedeputeerden kunnen gaan. Overleg is gaande om een andere oplossing te vinden zodat Aruba toch vertegenwoordigd zal zijn.

Leon Prince:

Import levend vee uit Colombia in gevaar...

„DE MINISTER VAN Volksgezondheid, mevrouw L. da Costa Gomez, stelt tijdens een persconferentie, dat een bepaalde importeur van levend vee uit Colombia zich zou hebben misdragen.

Hoe heeft deze importeur zich dan misdragen?

Waarom heeft de minister geweigerd deze importeur, die in gezelschap van de Colombiaanse consul was, te ontvangen toen deze een gesprek met de minister wilde hebben?

Is de minister op de hoogte geweest van de motieven van de importeur en de Colombiaanse consul, om haar te bezoeken?

Indien de minister hen inderdaad niet kon ontvangen, was het dan niet de plicht van de minister kenbaar te maken op welk tijdstip de ontvangst wel zou kunnen plaats vinden?

Waarom is de uitslag van de Braziliaanse en Nederlandse laboratoria, die monsters te onderzoeken kregen van het z. g. besmet vlees, niet publiekelijk bekend gemaakt? "

Deze vragen stelt zich de heer Leon Prince, een van de grote importeurs van levend vlees uit Colombia, wiens mening wij polsden over de huidige vleessituatie op Curacao naar aanleiding van de uiteenzetting van de minister van Volksgezondheid, mevrouw L. da Costa Gomez, op haar jongste persconferentie.

De heer Leon Prince: Ik ben die importeur die in gezelschap van de Colombiaanse consul naar de minister is gegaan. Dat was ongeveer drie weken geleden. Aangezien Colombia de export van levend vee gaat beperken of in sommige gevallen stopzetten, kreeg ik opdracht van de exporteurs uit Colombia direct in gezelschap van de Colombiaanse consul een gesprek met de minister te hebben. Bij dit gesprek wilden wij toen al een voorstel doen om te komen tot een commissievorming; aangezien de situatie zeer dringend was, maakten wij geen afspraak. Indien de minister het belang van de vleesvoorziening van Curacao erkent, zou van haar een grotere interesse verwacht kunnen worden. Had zij ons drie weken geleden ontvangen, dan hoefden wij niet te wachten tot vandaag om tot een oplossing van dit belangrijk probleem te komen. Buitendien is het hier afgekeurde vlees wel gedistribueerd. Waarom? De commissievorming van de minister moest al weken geleden hebben plaatsgevonden om te voorkomen wat er nu gebeurt, n.l. dat de Colombiaanse regering de vleesexport naar Curacao wil gaan stopzetten. Tot eind december kunnen we nog levend vee uit Colombia krijgen, en onze mensen in Colombia zijn bezig te proberen om voor volgend jaar de export naar Curacao verzekerd te krijgen van de Colombiaanse regering. Als de gezondheidsdienst hier zal doorgaan met het terugsturen van schepen met levend vee naar Colombia, dan zal de export zeer zeker worden stopgezet. Door deze hele, toch wel een beetje paniekerige aanpak, bij de keuring, komen veel arbeidsplaatsen hier in gevaar en ik heb nu al een schade van ongeveer 15.000 gulden. Als de minister ons drie weken geleden had ontvangen, zou de huidige situatie, voor wat betreft Colombia, misschien al opgelost kunnen zijn.

Wat die kwestie van het besmet vlees betreft. Colombia is zo'n groot land, het gaat om duizenden en nogmaals duizenden koeien, het kan best zijn dat er een of twee besmette dieren aan de aandacht van de controle daar zijn ontsnapt, wat nog geen reden is om hele vrachten paniekerig terug te sturen. De dieren kunnen in afzondering worden gehouden. Zij beweren zelf, de gezondheidsdienst hier, dat de besmetting van die paar koeien, een gevaar voor andere dieren is, maar niet voor de menselijke gezondheid. Dus waarom geen andere aanpak? De besmette dieren hoeven echt niet in aanraking te komen met onze lokale veestapel. Al deze problemen wilden de consul van Colombia en ik reeds drie weken geleden met de minister bespreken. De gezondheidsdienst hier is thans van mening dat wanneer er een ziektegeval geconstateerd is of als er er zelfs een vermoeden bestaat, de gehele lading teruggestuurd moet worden naar Colombia. Ik kan U zeggen dat dit een gevaarlijk grapje is. Het zal het werk van de commissie die nu naar Colombia o. l. v. de minister gaat, niet veel goed doen". Aldus de heer Leon Prince, importeur van levend vee uit Colombia.

Dialoog

Personen: een journalist en een minister.

Journalist: Excellentie, kunt U mij ook zeggen of men in Colombia naar een röntgenoloog heeft gezocht? U weet dat de specialisten in Colombia vrij goedkoop zijn.

Minister: Eh, eh, nee, dat kan ik niet. Ik weet het niet.

Journalist: Excellentie, kunt U mij ook zeggen wat een röntgenoloog in Nederland als aanvangssalaris krijgt?

Minister: eh, eh, nee, dat kan ik niet. Maar ik NEEM AAN, dat ze meer krijgen. Veel Antilliaanse specialisten blijven in Nederland, dus jaja, ik NEEM AAN dat ze daar meer verdienen.

Journalist: (denkt: Jezus, voor zo'n stomme, burgerlijke redenering werd mijn oom Humphrey vroeger van bruiloften en partijen verwijderd) zegt: Dank U wel, Excellentie.

J. P. BENCA.



WILLEMSTAD – Op 1 en 2 november zal Antraco N.V. een tentoonstelling houden van al haar produkten die zij in de Nederlandse Antillen op de markt brengt. Deze tentoonstelling die plaats vindt in het Holiday Inn heeft voornamelijk tot doel, die zakenmensen die veelvuldig gebruik maken of gebruik zouden kunnen maken van onze produkten in de gelegenheid te stellen om kennis te maken met de uitgebreide reeks van produkten van het bedrijf. Twee produkten zullen hierbij de grootste aandacht trekken, nl. de nieuwe fotokopieermachine, de "191" en het mikrofilm apparatuur, beiden 3M.

Gedurende bovenvermelde twee dagen zullen de bezoekers de werkwijze van deze twee produkten gedemonstreerd worden door ons kundig personeel. Gisteren kon de pers alvast kennis maken met de moderne fotokopieer apparatuur.

Val van een hoogvlieger



WILLEMSTAD – Terwijl nu op Bonaire zelfs al een "highfly-park" in gebruik genomen is, in aanwezigheid van kerkelijke en wereldlijke "hoog"-waardigheidsbekleders, zijn op Curacao de eerste parken alweer geruisloos aan het vervallen. Neem het "Groove-park" aan de Aztekenweg, Grootkwartier. Het was een van de allereerste parken. Het was er al vóór de allereerste krantenpublikaties. Elke middag zag je die tijd de jongens aan het schilderen en toen het klaar was, zaten ze er prinsheerlijk en konden ze van de bewonderende voorbijgangers moeiteloos een kleine contributie loskrijgen. Nu is het vergane glorie.... De reden? "Ach meneer, de jongens zijn lui", zegt een van de jongelui, en hij gaat weer door met kaarten. In Grootkwartier alleen kun je de resten zien van nóg twee parkjes waar vol enthousiasme aan begonnen is, vooral in de herfstvakantie. Maar toen kwam er een grote regenbui, het werd een modderboel en de fut was eruit. Of de stoelen waren gestolen door andere groepen, zoals ook wel beweerd werd. Hoelang zullen de mooie parken die je nu nog ziet, nog bestaan? Tot de regentijd?

FOTO: Een van de allereerste parken, aan de Aztekenweg, ligt er verwaarloosd bij. Hier een matras, daar een beschilderde autoband, daar nog meer rommel, het ziet er niet meer zo leuk uit. Op de paal blijft nog wel te lezen: Love is danger.

Initiatief Hubentud Democratico

Studiebeurs winnaar H. F. Park wedstrijd

WILLEMSTAD – Slechts 27 van de meer dan honderd High Flying Parks hebben zich tot nu toe opgegeven om mee te doen aan het door de Hubentud Democratico georganiseerde concours. De inschrijving is echter nog niet gesloten en het bestuur van de Hubentud Democratico verwacht in de komende dagen een groter enthousiasme van de High flying parkers voor haar concours. Op een persconferentie gaf de Hubentud Democratico gistermiddag een uiteenzetting over de opzet van het concours. Zoals bekend werd er op 22 september j.l. een resolutie aangenomen door Hubentud Democratico om een concours te organiseren tussen de High Flying Parks. Door dit concours wil men de bouw van nog meer High Flying Parks stimuleren om daardoor de jongeren van Curacao te motiveren om zoveel mogelijk van hun vrije tijd te besteden aan het mooier maken van hun parken. Ook wil men via dit concours de gezonde recreatie en de artistieke ontwikkeling bij de Curacaose jeugd bevorderen.

Inmiddels is er een jury gevormd bestaande uit Irene Jansen, Lucilla Engels—Boskaljon, Gladys van Dal—Mackenzie, Jopie Henriquez en E. Martina als voorzitter. De jury zal gedurende de eerste twee weken van december alle parken, die zich ingeschreven hebben, bezoeken. Tot 12 november a.s. heeft men de gelegenheid om zich voor deze wedstrijd op te geven bij Augustin Diaz, tel. 36176, Geraldina Henriquez tel. 36137, Henk Gumares tel 53697 en Celsio Albertus tel. 88241.

De jury zal de parken volgens een van te voren opgesteld rooster bezoeken zodat de betrokkenen zich kunnen voorbereiden op het bezoek van de jury. Elk park krijgt een bepaald aantal punten toegekend en mochten meerdere parken met het hoogst aantal punten uit de bus komen dan zal het lot beslissen.

Bij de oordeling let de jury op: a) hetgeen er in het park gedaan wordt aan recreatie. De jongeren moeten aan de jury vertellen wat ze reeds hieraan gedaan hebben en ook wat voor plannen ze hebben. b) de schilderingen, waarbij er vooral op de kleurcombinatie gelet zal worden. c) de toeristische waarde van het park. d) wat men uit waardeloos materiaal heeft kunnen maken ter versiering van het park. e) toekomstplannen van het park. f) de originaliteit en g) de algemene indruk van de jury. De organisatoren hebben een studiebeurs beschikbaargesteld zodat iemand van het winnende park naar Nederland gestuurd kan worden om daar voor jeugdleider te studeren. Degene die door het winnende park naar Nederland wordt gestuurd moet minstens Mavo-4 of mulo-diploma bezitten. Het geld om deze twee-jarige studie te bekostigen hoopt Hubentud Democratico bij elkaar te krijgen door via de opbrengsten van feesten en donaties van de lokale handel. Behalve de studiebeurs zijn er nog tal van andere prijzen beschikbaar voor het winnende park en het ligt in de bedoeling van de organisatoren om elk park dat meedoet met een prijs te belonen. Op 17 december zal tijdens een feest in het Subt stadion de uitslag van dit concours worden bekendgemaakt.

GOMEZ ENTERPRISES ZEGT AGENTSCHAP OP

Sea-Land gaat verdwijnen

WILLEMSTAD – Het heeft er alle schijn naar dat na januari 1973 het vertrouwde beeld van de Sea-Land container voorgoed van ons eiland zal verdwijnen. Reden daartoe vormt het feit dat het stuwadoorsbedrijf Gomez Enterprises, welke reeds meer dan twee jaar de belangen van deze Amerikaanse maatschappij op Curaçao heeft behartigd, op een dood spoor dreigt gelegd te worden. De heer "Pancho" Da Costa Gomez, eigenaar van Gomez Enterprises, stelde de pers gistermiddag hiervan op de hoogte. Dat een en ander zo moet geschieden lag volgens de heer Da Costa Gomez aan Sea-Land zelf.

Dit containerbedrijf dat zich specialiseert in het overzees vervoer van goederen en industrieprodukten wil namelijk op de rug van een z.g. "stroman" een eigen vestiging op Curaçao in het leven roepen, dit in navolging van hetgeen reeds op Aruba geschied is. Dit is geheel in strijd met de regels. De heer d.c. Gomez illustreerde het gestelde met een voorbeeld: "In de meeste landen, Pto Rico, Colombia, Venezuela noem maar op bestaat er protectie tegen dit soort infiltratie van Amerikaanse zakenlieden; elk containerbedrijf moet een vertegenwoordiger hebben die in het register van de Kamer van Koophandel staat ingeschreven. Wil men van vertegenwoordiger veranderen, dan moet eerst een geldige reden worden opgegeven en een fikse som geld op tafel komen. Nu de zaken voor Sea-Land na 2½ jaar op Curaçao zeer rooskleurig voorstaan wil men van mij (Gomez Enterprises) af en een eigen bedrijf oprichten, een typisch Amerikaanse handelswijze.

Maar niet alleen dit feit heeft geleid tot het opzeggen van het agentschap. d.c. Gomez: "Die mensen hebben altijd hun eigen gang willen gaan; er wordt totaal geen rekening gehouden met de inwoners, wetten, arbeidsvoorwaarden etc. van het land. (de jurisprudentie van deze maatschappij geschiedt in de VS). Men werkt volgens het systeem door Sea-Land uit de grond gestampd (in de clausule van het agentschap is alleen een opzeggingsdatum van negentig dagen opgenomen). Wat Curaçao aan bepalingen heeft werd altijd genegeerd. Maar ik, laat mij niet op de kop zitten door Sea-Land; als zij zich niet willen schikken naar de wensen van dit land dan moeten zij ophoepelen". Op onze vraag wat van overheidswege tegen dit soort infiltratie van buitenlandse maatschappijen, die zuiver uit eigen belang geinteresseerd zijn, antwoordde de heer d.c. Gomez: "De Curaçaose handelaren moeten protectie krijgen tegen agentschappen wat in de meeste landen het geval is. Als zo'n bedrijf als Sea-Land van mij af wil moet er een geldige reden aanwezig zijn; zoniet, eruit...." In het verleden heeft het contract met Sea-Land trouwens de nodige problemen opgeleverd. Aan de clienten op het eiland mocht bijvoorbeeld nooit toegezegd worden dat de service bij de een of andere gelegenheid gefaald had. d.c. Gomez: "Zestien keren heb ik mijn clienten hier op Curaçao met een kluitje in het riet moeten sturen, wanneer de zendingen niet op de vastgestelde datum aanwezig waren; en zestien van de totaal 32 zendingen zegt al heel wat; de lui van Sea-Land doen wat zij willen".

Op onze vraag wat de gevolgen zullen zijn wanneer de opzeggingstermijn met Sea-Land in januari afloopt werd verklaard dat van de tien werknemers verbonden aan het laden en lossen, tevens het vervoer van containers over het hele eiland, er zeker zeven ontslagen zullen worden. Doch de heer d.c. Gomez is optimistisch gesteld bij het eventueel aantrekken van een andere containermaatschappij die wel voor samenwerking en wederzijds begrip vatbaar is. Dat er zeker andere maatschappijen in Curaçao geinteresseerd zullen zijn komt doordat Willemstad als doorvoerhaven voor containers een uiterst geschikte ligging heeft ten opzichte van nabuurlanden. De havenbonden hebben inmiddels een telegram opgestuurd naar Sea-Land waarin geprotesteerd wordt tegen de handelwijze van deze Amerikaanse maatschappij.

WILLEMSTAD – Ged. P. van der Veen zal zondagmiddag het 100 Pipers high flying park langs de weg naar Santa Cruz officieel openen. Zo blijkt uit een officiele uitnodiging. Daarbij zal ook mej. Ivette Vrutaal als koningin van dit park aanwezig zijn. Een en ander gebeurt om twee uur 's middags.

De Kort in ongelijk

WILLEMSTAD – De vordering van het vroegere hoofd van de Voorlichtingsdienst op Aruba de heer E. de Kort tegen het B.C., is door de raad van beroep in ambtenarenzaken niet ontvankelijk verklaard. De heer De Kort eiste na zijn recentelijk ontslag door het Bestuurscollege dat het BC verplicht was hem een andere passende betrekking aan te bieden. Door de rechter in eerste aanleg werd de heer De Kort wel in het gelijk gesteld, maar door de raad van beroep in ambtenarenzaken is nu dit vonnis op dit punt vernietigd. De raad was van oordeel dat een dergelijke verplichting van het BC tegenover de heer De Kort niet uit de wet voortvloeit en dat het Bestuurscollege in tegenstelling tot wat de heer De Kort beweert een dergelijke verplichting ook niet op zich genomen heeft. In een schrijven dat het BC aan de heer De Kort richtte na zijn ontslag werd alleen beloofd dat men zou nagaan of de mogelijkheid bestond de ontslagene elders in Eilandsdienst een passende betrekking te bieden. De raad is voorts van mening dat nu de Voorlichtingsdienst en daarmee de functie van de heer De Kort is opgeheven laatstgenoemde alleen het recht heeft op wachtgeld. Op de vraag of de betrekking die het BC ooit aan de heer De Kort heeft aangeboden een passende was of niet gaat de ambtenarenrechter niet in.

Toegang geweigerd

WILLEMSTAD – Een man en een vrouw, die gisteravond rond half acht met de Viasa op Curacao aankwamen zijn vanmorgen weer naar de Dominicaanse Republiek teruggekeerd, omdat hun de toegang geweigerd werd. De man had bij de inklaring een bankbiljet van tweehonderd dollar getoond als middel van bestaan, waarna de dame ook een dergelijk biljet toonde. Bij onderzoek bleek, dat beiden van hetzelfde biljet hadden gebruik gemaakt om binnen te komen. Zij konden niet duidelijk maken aan wie dit geld nu eigenlijk toebehoorde, reden waarom aan beiden het verblijf op Curacao geweigerd werd.

Godett signaleert invloeden gangsters VS in hotelwezen

WILLEMSTAD – Het Statenlid W. Godett (Frente Obrero) maakt zich ernstig verontrust over wat volgens hem duidt op infiltratie van Amerikaanse louche figuren in het Antilliaanse hotelwezen. Dit blijkt uit een zestal vragen, die de heer Godett op 20 oktober 1972 schriftelijk heeft gesteld aan de minister-president en de minister van Justitie.

Allereerst wil het Frente-Statenlid weten, of genoemde ministers kunnen bevestigen of er zich invloeden van de Amerikaanse onderwereld in het voormalige Flamboyant Beach Hotel hebben gemanifesteerd. Als dat zo is, zo vraagt de heer Godett, hoe denken de ministers hieraan een einde te maken? In het andere geval, hoe verklaren genoemde ministers de panische angst van het aldaar werkzame personeel en waarom is het de Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen nog niet gelukt die invloeden te ontdekken?

De heer Godett stelt verder dat een groep investeerders, gecontroleerd door de Amerikaanse onderwereld, vanuit Israel probeert pied a terre op Sint Maarten te krijgen door de bouw van een hotelproject ter waarde van drie miljoen dollar. Hij vraagt of de minister-president en de minister van Justitie hiervan op de hoogte zijn en of het hun bekend is, dat twee leden der Staten van de Nederlandse Antillen en twee particulieren – van wie één een Amerikaanse hotel-eigenaar en de andere een prominente figuur in de Antilliaanse gemeenschap – plannen hadden en mogelijk nog hebben met bedoelde investeerders in contact te treden en de weg te effenen voor deze verdachte investering.

Tenslotte vraagt het Frente-Statenlid of de minister van Justitie voornemens is het verzoek om een casino-vergunning van deze zogenaamde Israelische groep in te willigen, „zoals de dringende verzoeken in opdracht van het lid der Staten voor de DP-Bovenwindse eilanden eisen".

Cao-voorstellen Cadmu overhandigd

WILLEMSTAD – De vakbond Cadmu heeft afgelopen woensdag het voorstellen-pakket voor de komende cao aan de directie van de CDM overhandigd. Dit gebeurde in het bijzijn van adviseur R. Sammy en notularis E. Kroon. De nieuwe CDM-directeur Roggeband aanvaardde het pakket voorstellen. De onderhandelingsdelegatie van de Cadmu zal bestaan uit het bestuur en de shopstewards E. Manuela, S. Ramlal en R. Isenia en de leden R. Jansen en R. Jacobs. Dit is voor de Cadmu een nieuwe aanpak, omdat in het verleden slechts bestuursleden en eventuele adviseurs aan het cao-overleg deelnamen. De nieuwe procedure wordt gevolgd omdat deze democratischer is en omdat op deze manier een sfeer van vertrouwen wordt geschapen en de arbeidsvrede en rust tijdens het overleg beter verzekerd is. In verband met het cao-overleg is de verkiezing van shopstewards, welke had moeten gebeuren op 7 november, tot nader aankondiging verplaatst. Aldus een bulletin van de Cadmu.

In hospitaal-zaak zit nog geen schot

WILLEMSTAD – Ondanks het gesprek van de besturen van hospitaal en vakbond CBV met de regering is de stand van zaken ongeveer gelijk gebleven. De vaststelling van de minister, dat de tarieven van het hospitaal niet omhoog mogen, zal zijn uitwerking ook niet missen op het cao-overleg tussen vakbond en hospitaal-bestuur, dat begin volgend jaar zou moeten beginnen, omdat de nieuwe cao in maart eigenlijk klaar moet zijn. De bond wil echter eerst klaar komen met het minimumloon. Dit is een zaak, welke de gehele gemeenschap aangaat, zo meent men in CBV-kringen. Naar verluidt zal er vanmiddag nog een poging worden ondernomen door het hospitaal-bestuur en dat van de vakbond CBV om een uitweg te vinden uit het probleem. Zoals bekend wordt vanavond een buitengewone algemene ledenvergadering gehouden in Landhuis Habaai, welke om acht uur moet beginnen.

WILLEMSTAD – Minister-president O. R. A. Beaujon heeft per brief van 23 oktober aan de gouverneur ontslag gevraagd als minister met ingang van 15 november

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 — abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 — uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 — 2950 — 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL. 2116 or 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: 20.30 Play misty for me (18 jr); 24.00 When heroes die (18 jr). Rialto: 20.00 Beach red (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 Evel Knievel (AL). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Your turn to die (18 jr); 24.00 Carmen Baby (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel. 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter S. de Boer.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.
DIVERSEN
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompetitie; 20.30-21.30 damesgym. - o.l.v. dhr Herman Figueira.
CARIBECLUB: 20.00 scavenger hunt.
BRIDGE: 20.00 drive - Ariba Aruba - Aruba Sheraton-hotel.
SPORT
A.V.B.: 19.30 algemene ledenvergadering- vergaderzaal Stadion.
ARUBA NAUTICALCLUB: 18.00-19.00 wlkomstcocktail.
VOLLEYBALL: 20.00 La Fama vs Rapid jrs; 21.00 Jolly Girls vs Noord V.M. - dames A.kl. - L.S.P.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A., Dakota: 14.00-16.00 zwemmen - tieners.
TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 Victoria - vert. SELMA.
SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: 16.00-18.00 open voor leden - Go Kartbanen - Wajacá.
ARUBA NAUTICALCLUB: 06.30-16.00 vistoernooi.

Competitie basketbal uitgesteld

ORANJESTAD — Van het bestuur van de Aruba basketballbond wordt vernomen dat de opening van de competitie van de Aruba Basketballbond niet op dertig oktober kan beginnen zoals het plan was. Oorzaak hiervan is dat verschillende clubs, ondanks herhaald verzoek nog steeds in gebreke zijn gebleven om hun teams in te schrijven bij het bestuur.

Het bestuur heeft nu besloten dat de opening van de competitie plaats zal vinden op vrijdag drie november. In verband hiermede stelt het bestuur van de Aruba basketballbond haar leden in de gelegenheid om vóór zondag alsnog aan de inschrijvingsverplichtingen te voldoen. Teams die hieraan niet voldoen krijgen een geldboete van twintig gulden. Mocht een team om een of andere geldige redenen niet aan de competitie kunnen deelnemen dan wordt men verzocht dit het bestuur te laten weten. Het bestuur vertrouwt dat in belang van de basketballsport thans zonder uitstel alle teams aan de verplichtingen zullen willen voldoen, zodat de competitie zonder verder uitstel een aanvang kan nemen.

* Een bejaard echtpaar op Oost-Java heeft hun twintig-jarige zoon vier maanden lang gekneveld gehouden en laten verkommeren omdat een plaatselijke medicijnman hun had verteld, dat zij de jongeman moesten opofferen als zij rijk wilden worden. Het echtpaar is gearresteerd.



ORANJESTAD — Een vreemde vangst deden Esteban Tromp, Edwin Tromp en Franklin Ranus nabij Holiday Inn Aruba. Zij waren daar aan het zwemmen. Toen kwam er een vis aanzwemmen, die vermoedelijk verdwaald was. De jongens slaagden erin de 120 kilo wegende Chuchu aan de wal te brengen (zie foto).

Huurovereenkomst nieuwe ziekenhuis Aruba getekend

ORANJESTAD — Vandaag vond op het bestuurskantoor de ondertekening plaats van de huurovereenkomst voor het nieuwe ziekenhuis Eagle tussen het eilandgebied Aruba en de Stichting ziekenverpleging Aruba.

Namens het eiland trad op gezaghebber Oscar Henriquez en voor de regentenraad mgr J. M. Holterman bisschop van Willemstad in zijn kwaliteit van voorzitter, pastoor N. Erkamp vice voorzitter en de heren Clinton Whitfield dokter Eloy Arends jr, dr J. A. M. de Ruyter en Zep Oduber.

Ingevolge de bepalingen van het contract zal het eilandgebied Aruba, zijnde de eigenaar, het nieuwe ziekenhuis aan de stichting verhuren voor de duur van veertig jaar tegen het symbolisch bedrag van één Antilliaanse gulden per jaar. De stichting verplicht zich het nieuwe 276 bedden tellende ziekenhuis te zullen exploiteren zoals dat van een modern ziekenhuis mag worden verwacht.

Tevens wordt overeengekomen dat de stichting zich verplicht in haar bestuur twee door het eilandgebied aan te wijzen leden op te nemen. Door deze wijze van samenwerking wordt enerzijds gebruik gemaakt van de jarenlange ervaring van de stichting als exploitante van een ziekenhuis op Aruba, terwijl anderzijds het eilandgebied nauwer bij de exploitatie wordt betrokken dan tot nog toe het geval is geweest.

De overeenkomst wordt aangegaan onder voorbehoud van goedkeuring door de eilandsraad.

Zoals bekend vergen bouw en inrichting van het nieuwe ziekenhuis een totale investering van twintig miljoen Antilliaanse gulden welk bedrag door Nederland wordt gefinancierd in het kader van het meerjarenplan.

Ontwerpers van het nieuwe ziekenhuis zijn de architecten Van Oerle en Schrama te Leiden.

De gunning van de bouw vond op 17 april 1972 plaats, gegund werd aan de bouwcombinatie Nederlandse Havenwerken, Petronia en Croes Curaçao en Smits bouwbedrijf Curaçao. Als gemachtigde van de bouwcombinatie treedt op Bouw nv. De werkzaamheden vinden gestaag voortgang.

Naar verwachting zal de eerste oplevering plaatsvinden medio juli 1975.

ORANJESTAD — Verwacht wordt dat op 11 november met een eerste steenlegging de officiele bouw van het Jamanotahotel aan de Palmbiach een aanvang zal nemen.

De bouwcombinatie welke dit hotel gaat bouwen is intussen met de werkzaamheden begonnen en heeft het gehele terrein naast het Aruba Caribbeanhotel reeds afgezet.

Gebouw vrije zone overgedragen

ORANJESTAD — De directie van het aannemersbedrijf Holman en Van Eerden heeft hedenmorgen het nieuwe bedrijfsgebouw in de vrije zone van de haven van Oranjestad officieel aan het eilandgebied Aruba overgedragen.

De oplevering vond plaats in de vastgestelde periode; er was enige vertraging doordat men een andere vloer wilde dan in het bestek voorgeschreven. Met de bouw was een bedrag van 337.000 gulden Nederlandse financiele hulp gemoeid.

De firma Holman en Van Eerden heeft alle gebouwen alsmede omheining van de vrije zone nu gebouwd. Verwacht wordt dat binnen afzienbare tijd zich enige bedrijven in de vrije zone zullen vestigen.

Verkiezing van Miss Mariniers

SAVANETA — Op zaterdag 11 november zal in het militair tehuis prins Willem Alexander te Savaneta de voorverkiezing plaats vinden van miss mariniers 1973.

Het is een jaarlijks terugkerende traditie dat de mariniers van Aruba hun eigen Miss mariniers kiezen. Deze avond zullen tien finalisten worden uitgezocht, die op 8 december zullen strijden om de zo begeerde titel van Miss mariniers 1973.

Miss mariniers 1973 zal gedurende het komende jaar de festiviteiten die op en rondom de marinierskazerne plaatsvinden bijwonen als eregaste. Zij is het symbool van vrouwelijkheid, van alle mariniers die korter of langer op Aruba vertoeven.

Alle lieftallige dames van Aruba die op 10 december achttien jaar zijn of ouder kunnen aan deze Miss marinier-verkiezing deelnemen.

Deelname-formulieren zijn verkrijgbaar bij die zaken waar een raamposter hangt. Op deze avond wordt tevens een carnavalsfeest gegeven ter inleiding van carnaval 1973, het feest begint des avonds half negen.

Alle dames, ook zij die niet aan de Miss-verkiezing deelnemen zijn van harte welkom.

Voor deze avond zal een busdienst rijden welke om half acht uit Oranjestad en dezelfde tijd uit San Nicolas vertrekt.

In Oranjestad wordt van het stadion gereden naar Dakota kerkplein, San Pedro-hospitaal, La Linda Nassaustraat, Hongkong restaurant, Union Bar te Santa Cruz, verkeerslichten Pos Chiquito en Commandeursbaai club.

In San Nicolas wordt vertrokken van de Essopomp Schaapmanstraat naar Lago-stadion, politiewacht, Autorama naar het militair tehuis te Savaneta.

Amigoe sportweekeinde

ORANJESTAD — Morgenochtend om half zeven gaat het 8e Internationale Vistoernooi van de Aruba Nautical Club van start. Het toernooi wordt op zaterdag en zondag gehouden. Ditmaal gebeurt het wegen van de vangst niet vóór Trocadero maar aan de kleine steiger tegenover de fruithallen. Op zaterdag is dit om vier uur 's middags en op zondag om drie uur 's middags. Aan dit internationaal toernooi nemen teams van Puerto Rico, Venezuela, Curacao en Aruba deel.

Hopelijk komt dit weekeinde een einde aan het Antilliaans voetbalkampioenschap. Op het programma staan voor morgenavond als laatste twee wedstrijden: Dakota — SUBT (Wilhelmina Stadion) en Estrella — Jong Colombia (Rifstadion). Het wordt een interessant weekeinde waarbij moeilijk te zeggen is wie kampioen wordt, alhoewel Jong Colombia met zijn tien punten beter voorstaat dan Estrella en SUBT, die elk negen punten hebben. Een overwinning of gelijkspel voor Jong Colombia betekent dat de Boca-jongens kampioen zijn. Een overwinning voor Estrella en SUBT houdt in dat deze twee teams gelijk op de eerste plaats eindigen.

De Little League baseballcompetitie wordt morgenmiddag half twee voortgezet met een wedstrijd in de South League tussen Aruba Caribbean Hotel en Berlinski. Zondagmorgen om tien uur speelt Nutricia tegen Cauchos General, om kwart voor twaalf Aruba Lions tegen Estrella en als laatste wedstrijd om half twee 's middags, Amigoe di Aruba tegen Oso Grape. Alle wedstrijden worden in het ballpark aan de Fergusonstraat gespeeld.

Het voetbaltoernooi om de Sportpers-wisselbeker wordt zondagmiddag vier uur voortgezet met twee wedstrijden: La Fama — Bubali, in het Stadion en Sportboys — Aruba Jrs in het Lago Sport Park.

De A-klasse baseballcompetitie wedstrijden voor dit weekeinde zijn: zaterdag 2.00 n. m. in het L. Sport Park: P. Cola — Schlitz en op Budweiser-terrein: Ritz — Budweiser. Zondag 10.00 v.m. in het Wilh. Stadion: Marlboro — Texas F. Store en op het Budweiser terrein: White Label — Dep. Grafico.

Jongerenmis in Oranjestad

ORANJESTAD — Zondag is er in de Sint Franciscuskerk te Oranjestad weer een jongerenmis welke om vijf uur des middags gecelebreerd zal worden. Deze jongerenmis is voorbereid door de leerlingen van klas 3-B van het Maria-college. Zij zullen begeleid worden door The Key.

Zilver dollar hitparade

Zilver dollar hitparade, onder leiding van de bekende disckjockey Johnny Habibe.

Voor deze week staat in de eerste positie de groep Bread die al twee weken staat in de hitparade van Aruba met Guitar Man. In de tweede positie staat Michael Jackson met Ben, en op de derde plaats Jose Feliciano die begint te stijgen met Macnolia. En hier volgt de hitparade van Aruba:

no. 1 Guitarman .... Bread
no. 2 Ben .... Michael Jackson
no. 3 Macnolia .... Jose Feliciano
no. 4 Woman to woman .... Joe Kocker
no. 5 Brown girl .... Exuma
no. 6 Melody fair .... The Begees
no. 7 To young to love .... Donny Osmond
no. 8 My reason .... Denis Rousos
no. 9 Consider me .... Edy Floyd
no. 10 Rock and roll .... Garry Glitter
no. 11 Vaya con Dios .... Dawn
no. 12 .... Ray Charles
no. 13 .... The Beegees
no. 14 .... Elton John
no. 15 It does not matter .... Stephen Stills
no. 16 Nosotros dos en el mundo y en el corazon
no. 17 Its to late to turn back now .... Cornelius brother and sister Rose
no. 18 Get on the good food .... James Brown
no. 19 Hushaby .... Robert John
no. 20 Black and White .... Three Dog Night

Dit Teeners is de originele hitparade van Aruba, bedankt en tot de volgende keer. Vergeet niet elke zaterdag van twee tot vier voor de zilver dollar hitparade, en elke middag van half twee tot vier voor Discolandia, en elke avond van half acht tot half negen in Turntable '72. Now Teeners tot ziens.

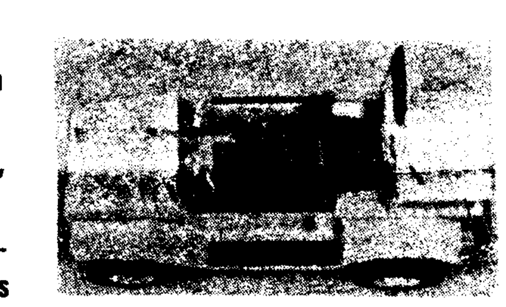


The family Hilda & Jules Halley through this medium would like to express their sincere thanks and appreciation to all those who have shown in one way or the other their sympathy in their hours of bereavement with the death of

JERITZA HALLEY

who died on October 21, 1972.









DEPARTEMENT SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt bekend dat ingevolge Beschikking van de Minister Economische Zaken van de 25ste oktober 1972 en krachtens het bepaalde bij de Ministeriële Beschikkingen van de 3de maart en de 10de juni 1971 (P.B. 1971, nos. 23 en 66) artikel 2, lid 2, als gevolg van een stijging van de inkoopprijzen in het buiten de hieronder vermelde hoogst toelaatbare prijzen respectievelijk aan de kleinhandel en aan de consument van een aantal goed waaronder nieuwe merken of verpakkingen, per aangegeven verpakkingseenheid, INGAANDE 27 OKTOBER 1972, voor betreft de eilandgebieden zoals vermeld, als volgt zijn vastgesteld:

Voor wat betreft de eilandgebieden Curacao en Bonaire:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	per eenheid	hoogst toelaatbare aan de consument per eenheid
Rijst				
BLUE RIBBON	1/2 kilo (gewogen)			0,39
(poly-voorverpakt)	30/2 lbs.	18,30	0,61	0,75
	20/3 lbs.	18,20	0,91	1,12
	12/5 lbs.	18,00	1,50	1,81
	6/10 lbs.	17,46	2,91	3,59
	3/20 lbs.	17,64	5,88	6,95
(burlap)	100 lbs.	26,70		32,78
GOLDEN PARBOILED	1/2 kilo (gewogen)			0,37
(poly-voorverpakt)	30/2 lbs.	19,65	0,655	0,78
	20/3 lbs.	19,00	0,95	1,12
	12/5 lbs.	18,84	1,57	1,85
	6/10 lbs.	18,66	3,11	3,66
(kraft)	25 lbs.	6,98		8,38
(burlap)	50 lbs.	13,42		16,07
(burlap)	100 lbs.	26,82		32,07
GOLDEN SAIL	1/2 kilo (gewogen)			0,37
(parboiled)	50 lbs.	12,55		15,00
CHOPSTICKS (wit)	1/2 kilo (gewogen)			0,35
(burlap)	100 lbs.	25,08		30,30
UNCLE BEN'S				
(voorverpakt)	12/3 lbs.	14,72	1,226	1,52
Babyvoeding				
HEINZ (strained foods)	24/4½ oz	5,64	0,235	0,29
(strained juice orange)	48/4½ oz.	12,48	0,26	0,32
(junior foods)	24/7½ oz.	9,60	0,40	0,49
Melkpoeder				
ANITA	6/5 lbs.	31,50	5,25	5,55
FOUR COWS	6/5 lbs.	33,30	5,55	5,85
	24/1 lb.	31,20	1,30	1,40
KLIM	6/5 lbs.	32,40	5,40	5,70
	6/2½ lbs.	17,28	2,88	3,10
LITA	6/5 lbs.	32,40	5,40	5,70
PRADERA (zakjes)	24/1 kg.	51,36	2,14	2,34
Slaolie (spijsolie)				
ARGO	6/1 gallon	30,60	5,10	5,40
Boter (roomboter)				
BUTTER HALL	56/½ lb.	34,72	0,62	0,73
Melk in blik				
NESTLE				
(gesuikerde gecondenseerde)	48/397 gr.	24,05	0,501	0,60

Voor wat betreft het eilandgebied Aruba:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	per eenheid	hoogst toelaatbare aan de consument per eenheid
Melkpoeder				
LITA (skimmed)	24/1 lb.	28,32	1,18	1,30
Margarine				
HOLIDAY	30/1 lb.	20,70	0,69	0,82
MAZOLA				
(gezouten/ongezouten)	30/1 lb.	30,60	1,02	1,26
(dieet margarine)	24/1 lb.	25,92	1,08	1,22
SUNGOLD	30/1 lb. (4x¼)	15,06	0,502	0,59
Roomboter				
G.O.C.Z.				
(gezouten en ongezouten)	56/½ lb.	30,24	0,54	0,63

De Directeur,
Drs. Th. G. M. T

Jan Vitek van ILO:

Bedrijfsongevallen kosten meer dan stakingsdagen

WILLEMSTAD — Bedrijfsongevallen kosten gezamenlijk meer dan stakingen, zo stelt ILO-functionaris Jan Vitek vast. In sommige landen brengen werknemers vijf maal meer arbeidsdagen in het ziekbed door dan dat zij staken. Eén op de tien werknemers wordt jaarlijks gewond bij een bedrijfsongeval, anderen verliezen hun leven op weg naar hun werk of op weg naar huis als gevolg van verkeersongevallen Aldus Vitek in ILO information.

Een Brits onderzoek wees uit, dat daar in 1967 in totaal 23 miljoen arbeidsdagen verloren gingen als gevolg van ongevallen en bedrijfsziekten, terwijl er toen drie miljoen verloren gingen als gevolg van stakingen. Niet minder onthullend zijn de cijfers van West Duitsland, waar in 1969 vijf miljoen Duitse Mark besteed werden aan de gevolgen van bedrijfsongevallen enz. enz. in verhouding met een bruto nationaal product van zeshonderd miljard. Uit andere onderzoekingen blijkt, dat het gemiddelde verlies als gevolg van bedrijfsongevallen ligt rond één procent van het bruto nationale product. Daarnaast komt dan nog de schade door de kosten ter compensatie van het ongeval, de verstoring van het werk-schema, de schade aan machinerieën, verlies aan productie enz. Zoals de ILO het formuleert: iedere gewonde of iedere dode bij een bedrijfsongeval is een persoonlijke tragedie, dat de gehele gemeenschap aangaat.

De problematiek van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers neemt steeds grotere dimensies aan. Daar zijn externe factoren als de milieu-vervuiling welke de werkomstandigheden beinvloeden en de gezondheids risico's verzwaren. Maar de werknemer staat ook steeds meer bloot aan groter wordende gevaren in het verkeer en ook in het dagelijks leven zelf. In de ranglijst van doodsoorzaken staat het ongeval in het bedrijf, op straat en thuis, op de vijfde plaats en zelfs op de eerste plaats als doodsoorzaak onder de jeugd. Van alle ongevallen welke er in 1969 in de VS gerapporteerd werden resulteerde er bijna elf miljoen in invaliditeit, 115.000 waren er fataal en de daarmee gepaard gaande kosten werden begroot op 25 miljard dollar.

Tegen deze achtergrond is er een werkgroep gevormd in de ILO, bestaande uit vertegenwoordigers van de overheid, de werkgevers en de werknemers om een nieuwe poging te ondernemen dit ernstig menselijk leed meer in te perken evenals de economische gevolgen daarvan. Bescherming tegen ziekte, ongeval en verwondingen als gevolg van de tewerkstelling is een van de essentieel doeleinden van de ILO zoals is vastgelegd in zijn constituties. Hoewel er op dit gebied veel is ondernomen in de voorbije halve eeuw, constateert de werkgroep, dat de ILO de leden-staten verder zal moeten aanmoedigen om vruchtbare programma's te ontwikkelen om de gezondheid en de veiligheid van de werknemers te bevorderen.

Dit is echter een zaak welke niet alleen aan de overheid overgelaten moet worden. Werkgevers en werknemers moeten een actieve rol spelen bij het verbeteren van een veiligheidsstandaard. Beide economische partners hebben daar belang bij; voor de werknemer is ziek thuis liggen altijd een pijnlijke en kostbare aangelegenheid, voor de werkgever betekent een plant, met regelmatig ongelukken niet alleen dat hij een slechte naam krijgt maar het betekent ook een slechte investering. Gelukkig genoeg neemt in deze kringen de bezorgdheid voor veiligheid, hygienische en comfortabele omstandigheden bij het werk steeds toe. Dit maakt het werk niet alleen menselijker, maar verhoogt ook de productiviteit.

De meeste arbeidsongevallen worden veroorzaakt door een menselijke factor: de helft is het gevolg van gewoon menselijk falen, zodat het aankweken van meer begrip voor veiligheidszaken een bijdrage is om veel ongevallen te voorkomen. Meestal merkt de mens de gevaren in zijn omgeving niet op. De belangrijkste reden welke hier aan ten grondslag ligt wordt gevormd door het feit, dat de opvoeding en training op dit gebied onvoldoende is en dat er internationaal nationaal en per fabriek te weinig geld voor wordt uitgetrokken. Zicht krijgen op de veiligheid zou een onderdeel moeten worden van de menselijke opvoeding, gedurende zijn gehele leven. Deze moet op school beginnen en voortgezet worden in het beroepsonderwijs en ook op het werk zelf.

Volgens de ILO-werkgroep is er overal ter wereld een wederzijdse relatie tussen het risico op de plaats waar men werkt en het risico in zijn omgeving. Daarom is het nodig, dat men een nieuwe opvatting ontwikkelt met betrekking tot het doel, waarbij men niet alleen moet proberen arbeidsongevallen te voorkomen, maar dat men er naar streeft de gezondheid in het algemeen te bevorderen en de gevaren in het sociale leven zoveel mogelijk te beperken. Een degelijke bescherming van het leven van de werknemer kan niet eindigen bij de fabriekspoort. Hoewel de ILO zich dient te concentreren op de beroepsomgeving, kan men zijn doeleinden niet langer beperken tot de plaats waar men werkt. Omdat gezondheid een ondeelbare zaak is, is het onderscheid tussen beroepsziekte en het publiek in het algemeen een door elkaar lopende zaak aan het worden. Hetzelfde geldt voor de bedrijfsongevallen.

Van de 136 internationale arbeidsconventies en de 144 aanbevelingen, welke de ILO tot heden toe heeft aangenomen, handelen 54 conventies en 52 aanbevelingen direct of indirect over de veiligheid en de gezondheid op het werk. De meest opmerkelijke daaronder hebben als doel de vrouw en de jeugdige werknemer te beschermen. In dit verband heeft de ILO ook een aantal richtlijnen opgesteld als veiligheidsmodellen voor verschillende soorten industrie. Dit moet meer door de ILO gedaan worden, meent de werkgroep. Het opstellen van deze veiligheidsmodellen heeft het voordeel, dat overname in nationale wetgevingen soepeler mogelijk is. Aldus Jan Vitek van de ILO in een uitgave van de Internationale arbeids organisatie (ILO—IAO).

WILLEMSTAD – Het gaat er niet om wie de eerste steen zal werpen, het gaat erom wie met de eerste steen iets zal gaan bouwen. De jongens van DRECHA CAS hebben die steen opgeraapt, en ze zijn ermee gaan bouwen. Al meer dan vijf jaar helpen zij de allerarmsten onder ons bij het herstellen van hun woningen. Jongens tussen zeventien en twintig jaar geven hun vrije zaterdag, om in de dikwijls zo ontzagelijke warme zon te metselen. Maar de stenen raken op en de verfpotten leeg. Steun het idealisme van deze jongens met een financiële bijdrage, of bel op, als U meubels over hebt of materiaal voor het bouwen van een huis. Giro Drecha Cas: 521191; Br. Theofried tel. 38067; Yolanda Cijntje tel. 13000 kantoor, tel. 81469 thuis; zr. Mathea Ruys tel. 54600 kantoor, tel. 38055 thuis.





Sport in het kort

NIJMEGEN — De Nijmeegse eredivisieclub NEC heeft dinsdagavond op eigen terrein in een vriendschappelijke wedstrijd gelijkgespeeld met 2-2 tegen nummer vijf uit de Westduitse Bundesliga, VFL Bochum.

NEC was oppermachtig, maar zag zich de zege ontglippen door twee fouten van doelman Harry Schellekens, ex UEFA-jeugdinternational. Er waren 1000 toeschouwers in het Goffert-stadion.

Het scoreverloop was: 9 Koeper 0-1; 52 Thijssen 1-1; 66 Van Deinsen 2-1; 87 Wosab 2-2.

LONDEN — MVV, dat momenteel in de eredivisie op de vijfde plaats staat, heeft dinsdagavond in Londen de vriendschappelijke wedstrijd tegen Crystal Palace verloren met 2-1.

Crystal Palace staat in de Engelse eerste divisie bijna onderaan. De Londense club stond bij rust met 1-0 voor door een doelpunt van Taylor. In de tweede helft maakte Cooke er 2-0 van. Bonfrere scoorde tegen. Er waren 3700 toeschouwers.

MUENCHEN — Het is voor Bayern Muenchen geen vraagteken meer of de kwartfinales van het toernooi om de Eurocup voor landskampioenen worden bereikt.

De Westduitse vertegenwoordiger versloeg dinsdagavond voor 25.000 toeschouwers in het Olympisch stadion van Muenchen Omonia Nicosia (Cyprus) met 9-0, rust 4-0.

Gerd Mueller scoorde vijf keer. De andere treffers kwamen op naam van Schneider(2), Roth en Hoeness.

De tweede wedstrijd wordt donderdag al gespeeld in het Rosenau-stadion van Augsburg.

LIVERPOOL — Dinsdagavond zijn reeds twee wedstrijden voor de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-cup gespeeld.

Liverpool versloeg op eigen terrein AEK Athene met 3-0. Bij de rust stonden de Engelsen reeds met 2-0 voor door doelpunten van Boersma (9) en Cormack (28). Na de rust konden de bijna 32.000 toeschouwers nog een keer juichen voor een treffer van Smith, die in de 78e minuut uit een strafschop scoorde.

In Stavanger won het pas Noors kampioen geworden Viking verrassend met 1-0 van FC Koeln. Het enige doelpunt kwam in de 77e minuut op naam van Vold. Er waren 13.000 toeschouwers.

ZUERICH — De commissie van beroep van de Europese voetbalunie (UEFA) heeft na de behandeling van het protest van CSKA Sofia woensdagmiddag in Zuerich de aanvankelijke beslissing van de disciplinaire commissie de wedstrijd Panathinaikos—CSKA Sofia over te spelen, bevestigd. Op 27 september had scheidsrechter Lipotov de noodzakelijk geworden serie strafschoppen na de tweede wedstrijd voor de eerste ronde van het toernooi om de Europacup voor landskampioenen in Athene te vroeg afgebroken, waarmee hij de grieken een theoretische kans gelijk te komen ontnam. De herhaling moet nu op 25 oktober plaatsvinden, hetgeen inhoudt dat Ajax pas later tegen de winnaar kan aantreden.

"Shutout" van 22-0 voor Boeis Offerman

WILLEMSTAD. — Met 22—0 werd Santa Rosa Cubans op dinsdagavond ingeblikt door Groot-Kwartier Stars in een playoff-baseballwedstrijd voor promotie naar de AA-klasse. Deze „shut-out"-zege kwam op naam te staan van Boeis Offerman die dertien man op drieslag uitschakelde. Over de gehele linie faalde de Santa Rosaploeg; aan slag werd praktisch niets gepresteerd (vier hits); alle pitchers faalden en het veldspel was erbarmelijk (acht errors). Tijdens dit duel werden er twee homeruns geslagen, door Stanley Martha en Alex Hollander. Met deze overwinning deelt Groot-Kwartier samen met Super Strike thans de eerste plaats. Vorige week wisten de „Stars" met 9—8 te zegevieren over de toen nog ongeslagen ploeg van manager Ernest Smith, zodat beide koplopers nu elk een verliespunt hebben.

Donderdagavond wordt in het Rifstadion de playoff voortgezet met de wedstrijd Super Strike — Deportivo Antillas. Het programma voor zondag 29 oktober is als volgt: 10.00 uur Super Strike — Santa Rosa Cubans; 14.30 uur: Groot-Kwartier Stars — Deportivo Antillas.

NEW YORK — De Amerikaanse maatschappij United Airlines zal geen zes Concordes kopen — het Engels-Franse supersonische straalvliegtuig — waarop zij een optie heeft, zo hebben functionarissen van de maatschappij in New York bekendgemaakt. De directie van de maatschappij heeft onlangs hiertoe besloten. Het besluit werd niet genomen omdat men ontevreden is over het vliegtuig, maar omdat het niet past in de planning van de maatschappij voor haar lijndiensten.

J. van Ierland vertelt over reis door M.- en O-Europa

WILLEMSTAD — Woensdagavond hield de heer Johnny van Ierland voor de Alliançe Française een interessante voordracht over de reis, die hij in z'n funktie als 1st director international relations van de NAPRA, deze zomer naar Midden en Oost Europa maakte.

Het is een bekend feit, dat Johnny van Ierland beroepshalve en voor z'n plezier veel reist. Gelukkig houdt hij z'n ervaringen niet voor zichzelf en tracht steeds een tweeledig doel te dienen n.l. het uitdragen van de naam der Nederlandse Antillen en het beschikbaar stellen van z'n kennis aan de Antilliaanse gemeenschap teneinde op deze wijze mede te helpen de geestelijke isolatie — die onvermijdelijk het gevolg is van de geografische isolatie — te doorbreken.

De heer Van Ierland werd ingeleid door mevrouw Elyane Gorsira, de voorzitster van de Alliançe Française, om daarna geruime tijd de aanwezigen een indruk te geven van het huidige leven in het voor onze gedachten-wereld verre midden- oost Europa.

Jammergenoeg kon de oorspronkelijke opzet om de causerie met dia's te verluchten geen doorgang vinden, doch desondanks was de bijwoning van deze avond ruim de moeite waard.

Allereerst voerde de spreker z'n gehoor mee naar Oostenrijk en de hoofdstad Wenen, de stad van Johann Strauss, Fritz Kreisler, doch ook van de rivier de Donau. Het was boeiend te vernemen, waarom het toerisme in dit land zo'n enorme ontwikkeling kon doormaken.

Hoewel de culturele en architectonische achtergrond een grote toeristische trekpleister is, valt de populariteit van de stad vooral te verklaren door de houding van de bevolking. De gastvrijheid en de vriendelijkheid van de bewoners, alsmede de faciliteiten, die er zijn om de bezoekers te huisvesten, te vervoeren en bezig te houden.

Apart van de bekendheid, die de stad kreeg door de film „De derde man", alsmede de verwachtingen, die klanken als „Grinzing", „Heuringen" en „Schrammeln" muziek oproepen, is Wenen ook nog wereldberoemd als congrescentrum, waarin het zelfs New York heeft overtroffen. Een tocht over en langs de beroemde rivier, waar zelfs een wals naar is genoemd, vormt een belevenis op zich en de heer Van Ierland verstaat de kunst z'n gehoor te boeien, als hij deze ervaringen beschrijft. Doch Oostenrijk is niet het enige land, dat deze avond in de belangstelling stond, doch ook Hongarije en Tsjechoslowakije stonden op het (reis-)programma.

Allereerst ging de tocht naar Boedapest, een busreis van 5 uur! Boedapest is de hoofdstad van Hongarije, een land achter het nu enigszins doorgeroste, doch altijd aansprekende ijzeren gordijn. Het is volgens de heer Van Ierland het meest liberale van de communistische landen. Het is een land waar hard gewerkt wordt en het stadje waar de heer Van Ierland verbleef met z'n 25.000 inwoners vormde geen uitzondering in dit arbeidsintensieve land: maar liefst 18.000 inwoners of ruim 70 procent van de bevolking was in het arbeidsproces opgenomen! Evenals de meeste moderne steden, kent ook Boedapest z'n verkeersproblemen, die men met succes oplost door de constructie van een groot ondergronds spoorwegnet, waarvan de eerste lijn ter lengte van 6 1/2 km onlangs werd geopend.

Ook deze stad kent een rijke historie, een grote cultuur en rijke architectuur, terwijl de gourmet hier z'n hart kan ophalen aan de rijke Hongaarse keuken. Jammergenoeg moest door tijdgebrek de streken met een rijke folklore worden overgeslagen, want de reis moest worden voortgezet naar Tsjechoslowakije.

De hoofdstad Praag ligt praktisch in het centrum van Europa en wel op 365 km van de Oostzee, 495 km van de Noordzee en 490 km van de

De hoofdstad Praag ligt praktisch in het centrum van Europa en wel op 365 km van de Oostzee, 495 km van de Noordzee en 490 km van de Adriatische zee.

Als een toeristisch ingesteld man, besteedde Johnny van Ierland bijzonder aandacht aan de wijze, hoe het toeristenbureau hier de stad „verkoopt". Men heeft 21 sightseeingtours samengesteld, elk van 4 tot 8 uur duur, waaruit de toerist meerdere keuze kan doen. Het zou te ver voeren in dit bestek alle wetenswaardigheden te schetsen van deze stad en het interessante land, dat regelmatig in het wereldnieuws staat.

Zoals gebruikelijk werd de avond besloten met het stellen van vragen en een gezamenlijke dronk.

INGEZONDEN

Enquete

In de maand augustus heb ik in de lokale dagbladen gelezen, dat het Curacaos Toeristenbureau van plan is een enquête te houden onder de toeristen die Curacao bezoeken en dat deze enquête zal worden uitgevoerd door een Amerikaanse maatschappij die op dit gebied zeer deskundig is. Op 29 augustus heb ik op de redactie van Amigoe die Curacao een rapport overhandigd en uitgelegd dat het lijkt alsof het Toeristenbureau liever een Amerikaanse maatschappij een enquête laat houden inplaats van een plaatselijk enquête te gebruiken, die ons veel minder zal kosten wanneer de toerist een herinnering zal overhouden van zijn verblijf op ons eiland. Op 30 augustus heeft de heer E.A.V. (Papi) Jesurun zowel de „Amigoe" als mijn persoon geantwoord, dat vorig jaar evenals dit jaar ik bij hem op het Toeristenbureau geweest ben met iets dat ik een toeristengids noem, maar dat hij dit erg amateuristisch vond en dat volgens hem op heel Curacao niemand de capaciteiten heeft om een enquête te houden zoals het Amerikaanse maatschappij. Op 1 september heeft mevrouw Stella Oosterhof-Priest de heer Jesurun geantwoord en hem uitgelegd dat zij mij naar hem gestuurd had om beroepsprofijt uit het „Memorandum of Curacao" te halen en ook zei Stella dat als het Toeristenburau wat van het geld (dat ze zeggen) te besteden aan een deskundige Amerikaanse maatschappij, voor mijn idee zouden gebruiken, het zeker professioneel zou worden.

Tevens vroeg zij aan de heer Jesurun hoe hij kan weten dat er geen bekwame personen zijn om een enquête te houden als hij niemand van de p.r.-kantoren geraadpleegd heeft. Als hetgeen ik gelezen heb als een rapport van de heer Libier de enquête is of een deel daarvan, dan begrijp ik dat de heer Jesurun volkomen in zijn recht staat om mijn werk amateuristisch te noemen. De heer Jesurun krijgt gelijk want vrienden moeten beschermd worden en „close friends" moeten voor iedereen de kans krijgen. En nog steeds durf ik openlijk te verklaren en ditmaal ook voor de Curacao Hotel Association, dat mijn memorandum veel efficienter, veel aantrekkelijker en zelfs veel sympathieker aandoet dan het systeem om iedere toerist die ons eiland bezoe[illegible] lastig te vallen.

Afgezien van het besteden van ongeveer 100.000 gulden van ons per jaar aan de lethargisch maatschappij die Gran Mercaplan heet, geloof ik dat het de moeite waard is om te beginnen met eigen veren te pronken. Want ik denk niet dat de heren Jesurun evenmin als Maynard tegen onze positieve ideeën zijn. Het lijkt alsof we achteruitgaan naar 28 mei 1969 of zoekt men al werk op Isla di Margarita?

Vergeet niet het ingezonden stuk van mevr. Oosterhof van 2 september 1972 te beantwoorden.

SERGIO KOKO.

Winst voor Bubali, SCA

ORANJESTAD — Het voetbaltoernooi om de sportperswisselbeker werd gisteravond in het Wilhelminastadion en het Lago Sportpark voortgezet met een viertal wedstrijden.

In het stadion behaalde Bubali in de eerste wedstrijd een 3-0 overwinning op Aruba Juniors nadat de rust met 2-0 was ingegaan. Bubalis doelpunten werden gemaakt door Cheppie Gomez in de 22ste minuut, Tony Eckmeijer vier minuten later en Sonny Tromp in de 51ste minuut.

De tweede wedstrijd Tropical — Atlantico Deportivo eindigde in een 2-2 gelijkspel, nadat Atlantico een groot gedeelte van de wedstrijd met 2-1 had voorgestaan. Ruststand was 1-1.

Carlos Thode en Franklin Perez waren de twee scherpschutters van Atlantico, terwijl Simon Danies beide treffers voor Tropical voor zijn rekening nam.

In het Lago Sportpark eindigde de eerste wedstrijd tussen RCA en SCA in een 2-1 overwinning voor eerstgenoemde. De tweede wedstrijd eindigde in een 3-1 zege voor SCA op San Nicolas Juniors.

Na zeven gespeelde wedstrijden staan RCA en SCA gelijk op de eerste plaats met twee gewonnen wedstrijden in evenveel gespeelde wedstrijden gevolgd door Bubali en La Fama met een gewonnen wedstrijd.

Het sportpers-voetbaltoernooi wordt aanstaande zondagmiddag om vier uur voortgezet met twee wedstrijden in het Stadion La Fama tegen Bubali en in het Lago Sportpark Sportboys tegen Aruba Juniors.

Rechtshogeschool naar Bovenwinden?

PHILIPSBURG. — Afgelopen week werd door een delegatie van de Rechtshogeschool een colloquium doctum afgeno[illegible] aan veertien kandidaten, die ge[illegible]nteresseerd zijn in een opleiding aan de Rechtshogeschool, maar hiervoor niet de vereiste vooropleiding hebben gevolgd. De gehele opleiding zal in principe op Sint Maarten worden gegeven. Regelmatig zullen deskundigen overkomen voor het geven van colleges en het afnemen van tentamens. Nietemin wordt er veel geëist van het eigen initiatief en de zelfstudie der kandidaten. Een nauwgezette begeleiding is op deze wijze namelijk niet mogelijk. Het initiatief ook Sint Maartenaren in de gelegenheid te stellen een dergelijke opleiding te volgen, valt echter alleen maar te prijzen. De commissie belast met het afnemen van het colloquium doctum bestond uit prof. mr A. Kunst, mr C. Dip en de heer P. T. M. Sprockel. De uitslag van het onderzoek wordt binnen enkele weken verwacht.

Immigratie-nieuws

PHILIPSBURG. — Een man afkomstig van Martinique kreeg een bekeuring, omdat hij aan de Nederlandse kant buitenlanders aan het werk had gezet zonder over de vereiste vergunningen te beschikken. Een Cubaan, binnenkomende uit Puerto Rico, had geen return-ricket en geen papieren, zodat hij met dezelfde vlucht terug kon.

Een vrouw uit Santo Domingo had het slim bekeken. Zij gaf de ambtenaar op de airport een valse naam en een vals adres op en deelde mee dat zij geen paspoort bij zich had. Bij contrôle werd zij aangetroffen in een van de plaatselijke hotels. Het paspoort kwam nu wel te voorschijn. Te laat echter, want zij kon haar spullen pakken en het vliegtuig naar haar vaderland nemen.

Te koop aangeboden CURACAO

TOSHIBA radio/pickup met 2 speakers in kastjes f. 250,—; airco Amana f. 200,—; broodrooster Universal f. 12,50; strijkplank f. 7,50; aluminium ligstoel (verstelbaar) f. 50,—. Te bezichtigen: Monteursweg 10.

MEUBELS van Mesker i.z.g.st. Periclesstraat 5, Vredenberg.

AIRCO merk Frigidaire 12.000 B.T.U. nog geen 2 jaar oud f. 275,—. Telefoon 43236.

VAUXHALL Victor 1966 in goede staat t.e.a.b. Te bezichtigen: De Ojedastraat 4 achter Restaurant Roodeweg. Telefoon 23567.

AUTO HONDA 1970. Bazian Carpata 5, Berg Domi Tel. 23548.

GROTE 2-deurs hang-legkast met 4 grote laden; zwart skai bankstel met witte poten en tafel; grote ovale tafel. Daniel 47 weg naar Westpunt, 1e huis links voorbij splitsing Willibrordus.

GROTE tuinparasol zware voet; opklapbare ligstoel met matras; grote fan 3 fasen; 2 muurspiegels (grote en ronde); koperen fonduestel; vorken + borden; porch-, muur- en t.v.-lampen w.o.: 1 staande koperen lamp; beach-koeler + icejug; electr. boor (Miller Falls); 4 luxa-flex; serviesgoed; tafelgerei; sherry, wijn e.a. glazen; gezondheidsweegschaal; slaapkamermatten (ovaal) enz. Aquariusweg 4 (hoek Groot Davelaarsweg, telefoon 36446 na 6 uur p.m.

IJSKAST, stoof (4 branders), plafondlampen, stapelbedden. Telefoon 43914 na 18.30 uur.

COMPLETE stereo-installatie f. 400,—. Rooseveltweg 360, telefoon 81166.

BUICK Le Sambre. Te bevragen: Bronsweg 18, telefoon 36173.

PLAFONDLAMPEN (T.L.) Geschikt voor kantoor of magazijn. Inlichtingen 13840 toestel 13.

COMPLETE inboedel. Jupiterstraat 7. Klein Davelaar, telefoon 36281.

MODERNE eetzaalset bestaande uit: 6 stoelen, ronde teaktafel + groot dressoir teak (3 jaar oud). Winkelprijs f. 14.000,—. Vraagprijs f. 700.00,—. Zitkamerstel bestaande uit sofa en twee draaibare stoelen. Winkelprijs f. 600,—. Vraagprijs f. 300,— (3 jaar oud). Tevens naaimachine Necchi. Alles moet weg. Telefoon 38648.

JONGENSFIETS Chopper 5 — 7 jaar f. 55,—; meisjesfiets f. 10,—; autoped f. 15,—. Mamayaweg 7, telefoon 35871.

V.W. 1600 '69 Nafls. 2.600,— vraagprijs; airco, Pfaff naaimachine; luxaflex 2 stuks f. 50,—; bureau f. 60,—; dressoir f. 175,—; TL verlichting f. 10,—; 1.20 m hoektafel f.20,—; slides projector scherm f.25,—; slaapkamerameublement f. 250,—; servies (nieuw) 65 pc (Nontake); [illegible] pannen; planten; gordijnen. Alles moet weg. Jan Thiel 111, telefoon 38675.

FIAT 125 1970, volautomatische wasmachine, dressoir. Schalieweg 8, telefoon 82032.

Auto ACADIAN, bouwjaar 1972, i.z.g.st. Inlichtingen: Roosendaalweg 9, telefoon 24291.

z.g. OPEL REKORD 1966, 4-deurs 1900cc, 4 versnellingen. Socratesstraat 12.

Te koop gevraagd CURACAO

BOUWTERREIN: pl.m. 650 à pl.m. 800 m2. Prijs f. 4,— à f. 7,—. Goede buurt. Telefoon 43914 na 18.30.

Te huur gevraagd CURACAO

ONGEMEUBILEERDE kamer met eigen ingang. Brieven onder nummer 1470 bureau van dit blad (Curacao).

Personeel gevraagd CURACAO

WANTED: Maid to sleep in. Telephone 38549.

Cameraclub komt dinsdag bijeen

ORANJESTAD — Dinsdag 31 oktober komt de Camera Club weer bijeen in één der zalen van het cultureel centrum. Het zwartwitonderwerp is vrij. Het vrije onderwerp ligt de meeste leden wel. Iedere fotograaf heeft dan de kans zijn favoriete onderwerp uit te werken. Na de pauze, omstreeks negen uur, zal de heer Stolwijk dia's vertonen van zijn reis door Amerika. De fotograaf Stolwijk behoeft geen nadere introduktie, zijn dia's zijn altijd van uitnemende kwaliteit. Belangstellenden zijn van harte welkom dinsdag 31 oktober in het cultureel centrum. Enkele weken geleden heeft de Camera Club node afscheid moeten nemen van één van zijn trouwste en enthousiaste leden, de heer H. Groenier. Een gevoelig verlies. Alhoewel op latere leeftijd begonnen met de fotografie, heeft hij zich in korte tijd opgewerkt tot een zeer verdienstelijk fotograaf. De Camera Club is hem zeer erkentelijk voor het vele werk, dat hij voor de club verrichtte. Aldus een communique van de Camera Club.

SAN NICOLAS — Woensdagochtend werd een inbraak gemeld in de Caballero Bar aan de Helfrichstraat. Toegang werd verschaft door het maken van een gat in het gaas voor een der deuren. Men had het vermoedelijk gemunt op het geld in de juke-box, doch de barbeheerder was zo slim geweest om het geldkistje tijdig te verwijderen. Er werd niets vermist.

— Woensdagmiddag werd een zeventienjarige jongeman ingesloten in verband met de inbraak welke enige tijd geleden in de Diana Store werd gepleegd. De jongeman had bij zijn arrestatie nog een horloge in zijn bezit.

Te koop aangeboden ARUBA

WEGENS vertrek: Toyota II 1900, z.g.a.n. circa 39.000 km, 1970, geel, zwarte vinyl top. Telefoon 1643.

PEUGEOT — 204 model 1971, 30.000 km, in goede conditie. Te bezichtigen na 18.00 uur weekdagen, in weekends ook overdag. Fergusonstraat 64A, telefoon 3855.

DOUBLE-BED, 2 night-stands, 2 lamps, 2 loudspeakers, portable radio, telescope, desk, meatgrinder, various kitchen and household items. Newtonstraat 2. Phone 1575.

WEGENS vertrek: Ford Escort 1300XL, 8 maanden oud f. 3.500,—. Financiëring mogelijk. Simon Platstraat 13, Cura Cabai.

TWEE woonhuizen, 3 slaapkamers met garage + meidenkamer. Mira Florweg 7 + 9 op eigendomsgrond. Te bevragen: telefoon 1046.

LIFTVAN 14 m3. Trupiaalstraat 1.

HANG- en legkasten, zit- en eetkamerameublement, lampen, schrijfbureau, boekenrek, vloerkleed, gasfornuis, bed, auto Peugeot 404, bouwjaar 1964. L. G. Smithboulevard 44.

PEUGEOT 1966 f. 1.350,—. Balashi 6, telefoon 2846.

WASMACHINE, slaapkamerset, tape-recorder, 40 longplayers, kinderwagen, kinderstoel, travo. Savaneta 320A.

Te huur aangeboden ARUBA

GEMEUBILEERDE kamer met gebruik van badkamer. Telefoon 2443.

Te huur gevraagd ARUBA

GEMEUBILEERD of ongemeubileerd woonhuis voor Nederlands gezin met 1 kind. Telefoon 3555. S. Hooyboer.

Personeel gevraagd ARUBA

MAID wanted. L. G. Smithboulevard 524. Telefoon 2238.

GEVRAAGD: dienstmeisje. Beatrixstraat 38, Oranjestad.

DIENSTMEISJE. Tel. 1333.

Te koop aangeboden BONAIRE

3 CLEOPATRABEDDEN met matrassen f. 75,— per stuk. Broersma, Belnem 32 (zaterdag na 12.00 uur).





DIENST WATERDISTRIBUTIE CURACAO

WAARSCHUWING

De Dienst Waterdistributie maakt alle aangeslotenen erop attent, dat de waterrekening over de boekmaand **AUGUSTUS 1972** per **5 NOVEMBER** a.s. moet zijn betaald.

Om afsluiting te voorkomen worden de abonnees dringend verzocht vóór de vervaldatum **5 NOVEMBER 1972**, de waterrekening via de Eilandsontvanger, Hulpkantoren, Girodienst no. 102024 of één der plaatselijke banken te voldoen.

Bij cheque- en girobetalingen s.v.p. persoonsnummer, perceelsnummer en boekmaand vermelden.

Hoofd van Dienst,
C.A. van Nes.

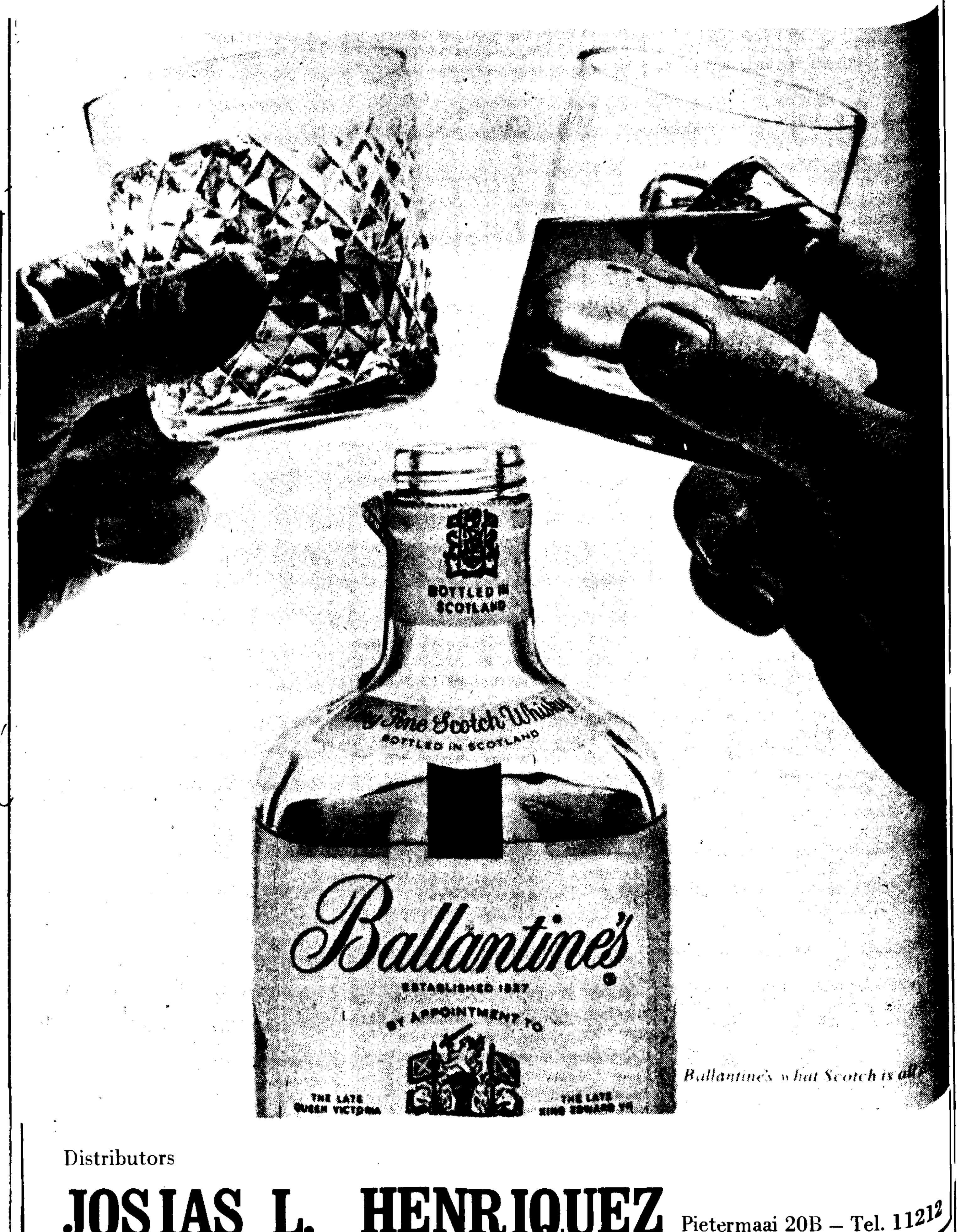
Telecommunicatiecentrum St Maarten overgedragen

PHILIPSBURG. — Maandagmiddag werd het nieuwe telecommunicatiecentrum door Sint Maarten Construction in tegenwoordigheid van een vertegenwoordiger T.A.B., overgedragen aan S.T.C. Hiermee is dan het zichtbare deel van het project grotendeels voltooid. Het grootste werk, het trekken van de kabel van Curaçao naar Sint Maarten en van Sint Maarten naar Sint Thomas moet echter nog gebeuren.

Begin april komt het kabelschip John McKay van S.T.C. naar het Caribisch gebied met ruim negenhonderd mijl kabel aan boord (één lengte!). Het schip zal Sint Maarten eigenlijk niet aandoen, maar anderhalve mijl buiten Little Bay aansluiting maken op een reeds gereed gemaakte walaansluiting. Hier wordt op het ogenblik reeds aan gewerkt. Verwacht wordt dat de kabel van het nieuwe gebouw naar zee midden december zal zijn gelegd.

Het gebouw wordt uitgerust met ultra moderne apparatuur. Men zal, indien nodig, zelf de voor de apparatuur benodigde elektriciteit kunnen opwekken, zodat de verbindingen bij een stroomstoring niet meer zullen wegvallen. Dit gedeelte wordt in opdracht van S.T.C. door Antem uitgevoerd.

Het gebouw is wat te laat opgeleverd, maar men heeft goede hoop precies 23 mei — de contractdatum — het gebouw over te dragen aan landsradio, zodat Sint Maarten vanaf die datum over 32 directe storingvrije verbindingen met Curaçao en over een even groot aantal met Sint Thomas zal beschikken. Het gehele werk, inclusief de kabel, wordt uitgevoerd in opdracht van Landsradio, die ook de kosten draagt, hoewel in de verbinding naar Sint Thomas onder andere wordt bijgedragen door A.T.T., één van de grote Amerikaan telefoonmaatschappijen.



Rechtbank-notities

Symbolische geldboete opgelegd

Broodtruck-eigenaars in het ongelijk gesteld

WILLEMSTAD – Vrij uitgebreid is op de vrijdagochtendzitting van de vorige week de zaak behandeld van de broodtruck die op het terrein voor Casa Nena aan de Schottegatweg staat. Het was vrijdag voor de derde keer dat de zaak voor de rechter kwam en het ziet er naar uit dat het nog niet voor de laatste keer is geweest. Want ondanks het feit dat rechter M. van Breda de broodtruckeigenaars in het ongelijk stelde en hun elk tot een geldboete van vijftig gulden veroordeelde stond dezelfde avond nog de truck weer even vrolijk als voorheen zijn waren te verkopen. Dat kan alleen maar betekenen dat men zich niet bij het vonnis van de eerste rechter heeft neergelegd en hoger beroep heeft aangetekend. In afwachting van de uitspraak van het Hof kan het tweetal G. en P. waarschijnlijk nog doorgaan met de verkoop. Tot nu toe hebben de beklaagden G. en P. geweigerd een vergunning aan te vragen om de broodtruck te exploiteren omdat volgens hun mening dit overbodig zou zijn daar de truck op eigen terrein staat. Bovendien verzekerde het tweetal de rechter keer op keer dat een minister hun gezegd had dat er geen vergunning aangevraagd hoefde te worden zolang de truck op privé terrein stond.

De officier besteedde er een uitgebreid requisitoir aan om de beklaagden uit te leggen dat openbaar terrein niet hoeft te betekenen dat het perse eigendom moet zijn van de overheid. „Ook privé terrein kan openbaar terrein zijn. Alle wegen, straten, troittoirs, pleinen en andere plaatsen waar het publiek kan komen en lopen vallen onder openbaar terrein, aldus de officier die er voorts met nadruk op wees dat ook privé terrein onder de categorie openbare weg valt wanneer geen omheining, hek of iets dergelijks aangeeft dat het privé terrein is. Sprekend op het bewuste terrein voor Casa Nena vestigde de officier er de aandacht op, dat het aan de voorkant helemaal open is. Te voet of per auto kon en mocht iedereen er komen. Er stonden wel twee bordjes waarop vermeld dat het„eigen weg" is maar dat had volgens de officier niet veel te betekenen. Er zijn veel terreinen die privé eigendom zijn waar heen een openbare weg loopt." Als voorbeeld werd aangehaald de weg naar Bullenbaai die loopt over terrein dat eigendom is van de Shell, terwijl de weg toch openbaar is en iedereen er mag lopen en rijden. Hetzelfde is het geval met het terrein voor Casa Nena, dat tegelijkertijd privé eigendom en openbare weg is. Dat houdt dus in dat de broodtruck die al vanaf juli verkoopt zonder vergunning in overtreding is. In de loop van de maanden is al vier keer proces verbaal door de politie opgemaakt tegen de eigenaren van de truck die echter categorisch weigerden de verkoop te staken. De officier eistte een gevangenisstraf van één week voorwaardelijk, een proeftijd van een jaar en een boete van 50 gulden voor elk der beklaagden.

Na het aanhoren van het requisitor toonden beide beklaagden zich bijzonder verontwaardigd omdat niemand hun ooit eerder duidelijk had uitgelegd wat nu wel en wat niet mocht. De een zei zus de ander zo waardoor ze in de war waren geraakt. Ze hadden zich in al die maanden geen moment schuldig gevoeld omdat ze de overtuiging waren toegedaan op eigendomsterrein te staan. Ze kwamen steeds maar weer terug op de minister die hun had verzekerd dat het niet nodig was om op eigen terrein een vergunning te vragen. De rechter hechtte aan dit alles niet bepaald veel waarde en wees hun erop dat ze dergelijke inlichtingen hadden moeten winnen en zich tot officiele instanties wenden alvorens investeringen te doen en de broodtruck te beginnen. Waarop een der beklaagden vertelde dat hij drie jaar geleden een vergunning had aangevraagd die hem geweigerd was. Toen had hij deze oplossing gezocht.

Het was duidelijk dat de rechter het jammer vond dat hij de beklaagden in zijn vonnis moest veroordelen. Dat zei hij trouwens ook met zoveel woorden. Hij verklaarde dat hij er niet onderuit had kunnen komen ze in het ongelijk te stellen en dat hij lang over de zaak had nagedacht. Hij realiseerde zich heel goed dat deze kwestie van het grootste belang was voor de betrokkenen vooral ook omdat ze reeds investeringen hadden gedaan. Toch was het een feit dat de minister die hun had gezegd dat ze op dat bewuste terrein geen vergunning nodig hadden, zich had vergist. Waar de officier de zaak vooral juridisch had bekeken besteedde de rechter veel tijd aan het waarom van de vergunningsnoodzaak. Hij wees erop dat het in het belang van de gehele bevolking was dat er een vergunning aangevraagd moest worden wanneer men in het openbaar artikelen voor de consumptie wilde verkopen. Door het vergunningssysteem wist de overheid precies wie en waar er verkocht werd en kon men zo controleren of hetgeen er verkocht werd wel voldeed aan de eisen van de hygiene.

Wat het terrein zelf betreft bleek het voor de rechter een duidelijke zaak dat het openbaar was. Sterker nog, de eigenaren wilden zelfs heel graag dat het publiek er kwam omdat er anders overdag met de winkel en 's avonds met de broodtruck geen zaken gedreven konden worden. Daarom ook hadden de bordjes waarop stond privé eigendom toegang voor onbevoegden volgens het oordeel van de rechter geen zin. Hij ging er verder vanuit dat de beklaagden als verstandige zakenlieden eerst deugdelijke informaties hadden moeten winnen bij de betrokken instanties.

Aangezien ze dit hadden nagelaten waren ze zelf schuldig aan de situatie zoals die zich nu voordeed. De eis van de officier tot gevangenisstraf al was die dan voorwaardelijk vond de rechter niet op zijn plaats. Hij zag de zaak meer als een testcase waarbij in ieders belang de zaak voor eens en voor altijd werd vastgelegd. Opdat de beklaagden toch zouden begrijpen dat ze in overtreding waren wilde de rechter niet volstaan met een zuivere schuldig verklaring. Daarom veroordeelde hij elk der beklaagden tot symbolische straf: een voorwaardelijke geldboete van vijftig gulden voor elk der heren. Hieraan nog verbonden een proeftijd van één jaar.

Ook Hof stelt aeroclublid in het ongelijk

WILLEMSTAD —Ook in hoger beroep is het aeroclublid H. in het ongelijk gesteld. Het Hof veroordeelde hem tot een boete van tien gulden omdat hij op 3 mei vanaf het vliegveld van Bonaire als schipper was vertrokken zonder uit te klaren. De rechter in eerste aanleg veroordeelde H. tot een geldboete van vijftig gulden. Dit alles omdat beklaagde weigerde op de bewuste datum aan de Bonaireaanse douane-ambtenaar weigerde aan de uitklaringsformaliteiten te voldoen. Het verweer van H. was dat hij reeds 25 jaar vloog en dat hij het nooit had hoeven te doen.

Fikse straf voor rijden onder invloed

WILLEMSTAD — Het was niet voor het eerst dat beklaagde F. voor de rechter stond omdat hij onder invloed had gereden. In verband hiermee had men zelfs een paar jaar geleden voor een vol jaar zijn rijbevoegdheid ingetrokken. Toch had hij zich weer aan dezelfde zonde schuldig gemaakt waardoor hij een aanrijding had veroorzaakt op de weg van Montagne naar Zuurzak. Hoewel F. na de aanrijding tegen de politie had gezegd dat hij de dag tevoren veel op een feest had gedronken en zich nog wat suffig voelde ontkende hij dit voor de rechter. Hij ontkende ook dat hij dronken was geweest. De officier legde in zijn requisitor uit dat men beklaagde niet verweet ten tijde van het ongeluk dronken te zijn geweest maar wel onder dusdanige invloed te verkeren dat hij niet in staat moest worden geacht te rijden naar behoren. Bij het bepalen van de eis werd er rekening gehouden met het feit dat F. al vaker voor hetzelfde feit was veroordeeld en dat hij niet bepaald veel verdiende. Uiteindelijk kwam de officier tot 100 gulden boete en ontzegging van rijbewijs voor een jaar en zes maanden. Ook voor de rechter was bewezen dat beklaagde op de bewuste dag teveel had gedronken, om goed te kunnen rijden.

Ook hij vroeg een geldboete van honderd gulden maar hield de periode van ontzegging van rijbevoegdheid even hoog als de vorige keer. Dit omdat hij rekening wilde houden met het feit dat de vorige keer de ontzeggingsperiode zolang was geweest omdat beklaagde had gereden zonder in het bezit te zijn van een rijbewijs.

O.M. eist 8 jaar voor moord

WILLEMSTAD — Voor het Hof is dinsdagmorgen beklaagde R. verschenen die op 21 september van het vorig jaar in een woning aan de Blauwduifweg een dienstbode met messteken van het leven beroofde. Bij de behandeling van de zaak in eerste aanleg achtte de rechter het primair ten laste gelegde moord, niet bewezen en veroordeelde beklaagde op grond van doodslag tot een gevangenisstraf van zes jaar en zes maanden. Van dit vonnis is het O.M. in hoger beroep gegaan en de procureur generaal eistte dinsdagmorgen een gevangenisstraf van acht jaar tegen.

Daarbij ging hij ervan uit dat moord bewezen was. Het Hof zal op 7 september uitspraak doen in deze zaak.

Ontstellend leed en zinloze verkwisting tekenen Vietnam

DEN HAAG. – Wanneer dezer dagen metterdaad een einde aan de oorlog in Vietnam komt, zal dat het slot zijn van een slachting die aan waarschijnlijk miljoenen mensen het leven heeft gekost en die honderden miljarden dollars heeft gekost. Waarschijnlijk miljoenen mensenlevens, want juiste aantallen zal men mogelijk nooit te weten komen.

Volgens Amerikaanse en Zuidvietnamese statistieken tot oktober 1972 zijn in deze oorlog meer dan 56.000 Amerikanen gedood (van wie 10.000 niet als gevolg van vijandelijke acties) en meer dan 183.500 Zuidvietnamezen. Gewond werden meer dan 300.000 Amerikanen (van wie de helft in hospitalen behandeld moest worden). Er worden ruim 1800 Amerikanen vermist. Hoeveel Zuidvietnamese militairen verwondingen opliepen, is niet bekend. Van de andere geallieerden sneuvelden Zuidkoreanen, Australiërs, Nieuwzeelanders en Thailanders. Naar Amerikaanse en Zuidvietnamese schattingen bedroeg het aantal doden bij de Vietcong en de Noordvietnamezen 900.000. De Noordvietnamezen en de Vietcong hebben nooit militaire verlieslijsten gepubliceerd, maar stellen dat alleen al in de eerste zes maanden van dit jaar 325.000 Zuidvietnamese soldaten zijn gedood of gevangengenomen. Het aantal doden en gewonden onder de burgers in Indo-China wordt geraamd op tenminste twee miljoen. Er is vrijwel geen burger die tenminste éénmaal is geëvacueerd en velen hebben zich vrijwel hun hele leven moeten verplaatsen om aan het oorlogsgeweld te ontkomen.

De Verenigde Staten hebben naar schatting tweehonderd miljard dollar aan de oorlog uitgegeven, terwijl de Sovjet-Unie en China vermoedelijk meer dan veertig miljard dollar aan steun betaalden. Het is voor Noord- en Zuid-Vietnam onmogelijk een schatting te maken maar de volledige economieën van deze landen zijn sedert de tweede wereldoorlog op de oorlog afgesteld. De Amerikanen verloren in deze oorlog (tot 10 oktober), volgens hun eigen opgaven, bij vijandelijke acties boven Noord- en Zuid-Vietnam en Laos 1597 vliegtuigen en 2168 hefschroefvliegtuigen. Door andere oorzaken gingen bovendien nog eens 2030 vliegtuigen en 2569 hefschroefvliegtuigen verloren. (De Noordvietnamezen en de Vietcong geven hogere cijfers.) De Noordvietnamese luchtmacht verloor bij luchtgevechten maar weinig vliegtuigen, maar is ook niet dikwijls in actie geweest.

Beide landen hebben veel gemeen

Zwitsers Kantonsysteem oplossing voor Antillen?



WILLEMSTAD – In het drama „Condena na morto" welk toneelstuk in november in Centro Pro Arte op de planken wordt gebracht speelt ook mej. Irene van Grieken. Zij is geen onbekende in de toneelwereld van Curacao. Onder anderen lid van de groep „Centro Pro Arte Esenico", welke onder leiding staat van Eddie Pieters Heiligers. In verschillende stukken heeft zij reeds een rol vervuld: „Abo no ta peligroso," „Esaki ta mi mama" en „Beberin den politica." Op uitnodiging van de groep Bulundanga doet Irene nu ook mee aan „Condena na morto."

WILLEMSTAD – Van een Amigoe-lezer onrvingen wij het volgende artikel dat gezien de discussie welke momenteel gaande zijn omtrent onze toekomstige staatkundige status zeker de moeite waard is.

Zwitserland en de Antillen hebben veel gemeen. Het eerste is een geisoleerde verzameling van kantons omringd door bergen. De Antillen bestaan uit zes eilanden, omringd door de zee. De kantons en de eilandgebieden zijn zelfstandig. Zwitserland noch de Antillen bezit eigen grondstoffen. Beiden bestaan in hoofdzaak van dienstverleningen, verwerkende industrieën. Beiden vinden hun sterkte en rijkdom in hun „manpower". Zwitserland is traditioneel een land van specialisten. Een consequent doorgedachte Bondstaat, historisch alszodanig gegroeid. Het bestaat uit deelstaten (kantons). De hoogste macht berust bij de Bondsvergadering, in het bijzonder belast met de wetgeving en verdeeld in 2 kamers: de Nationale Raad en de Stendenraad.

In de nationale Raad is ieder kanton vertegenwoordigd met 1 afgevaardigde per bepaalde aantal inwoners of gedeelte daarvan, doch minimum 1. Voor 4 jaren bij algemene direkt stemrecht gekozen.

In de Stendenraad heeft elk kanton 2 leden, elk halfkanton door 1 lid. Deze worden gekozen door de burgers van elk kanton of door de kantonale parlementen zoals door elk kanton zelf bepaald. De uitvoerende macht berust bij de Bondsraad gekozen in een gezamenlijke zitting van de Nationale Raad en de Stendenraad, de z.g. Bondsvergadering. De Bondsraad kan niet door een motie van wantrouwen worden weggestuurd. Dit waarborgt een rustig en uitgestippeld bestuur voor de hele zittingsduur.

De Bondsraad bestaat uit 7 leden van wie jaarlijks 1 tot Bondspresident wordt gekozen.

Deze is voorzitter van de Raad — geen Staatshoofd. Voor herziening van de Grondwet is een referendum nodig. Gewone wetten kunnen ook aan een referendum worden onderworpen op verzoek van 8 kantons of 31 oud burgers. Ook 50.000 burgers kunnen een initiatiefwet indienen die dan bij referendum moet worden vastgesteld.

De kantons kunnen elk onderwerp regelen, tenzij anders door de Grondwet bepaald. Door de Grondwet zijn als centrale zaken bepaald: Buitenlandse aangelegenheden — Defensie — douane — P. T. T. verkeer — geldwezen — burgerlijk en strafrecht.

Vier talen zijn als nationale talen erkend: Duits — Frans — Italiaans — en Romaans.

Zwitserland heeft met dit kantonnaal stelsel, waarop elk kanton praktisch zelfstandig is, verschillende met eigen taal, gewoonten, religieën, de eeuwen overleefd, er wel bijgevaren. Men heeft kantonale rivaliteit, chauvinisme, nationalisme en zelfs vijandigheid gekend. Desondanks is het één land, dat steeds neutraal is gebleven en van de neutraliteit heeft geprofiteerd.

Antillen

De Antillen — de zes eilanden — zijn onderling niet meer verdeeld dan Zwitserland. Het eilandelijke chauvinisme en het nationalisme en de rivalitiet zijn niet groter dan in de Zwitserse kantons, waar de religieuze taalkundige en ethische verschillen dieper liggen.

Daarom lijkt mij het Zwitserse systeem een oplossing voor de Antillen.

Zeer summier en alleen als richtlijnen die verder en grondiger uitwerking behoeven, wil ik de volgende suggesties geven:

De „Antillen" kunnen een bondstaat vormen, bestaande uit 4 deelstaten (eilandgebieden, Aruba — Bonaire — Bovenwinden — Curaçao).

De Bovenwindse Eilanden bestaan dan uit 3 sub-Staten (Saba — Sint Maarten — St Eustatius).

De Hoogste Macht berust bij een Antilliaans Statencollege, in het bijzonder belast met de wetgeving. Dit college wordt verdeeld in 2 Kamers: het Lager Huis en het Hoger Huis.

In het Lager Huis (Tweede Kamer) is elk eilandgebied vertegenwoordigd met 1 afgevaardigde per een bepaald aantal inwoners of gedeelte daarvan, doch tenminste 1 (dus bij bevolkingsgroei krijgt het eilandgebied meer vertegenwoordigers). Bovendien kan men een garantieformule scheppen voor minister x leden voor elk eilandgebied (b.v. Curacao x, Aruba y, Bonaire z en Bovenwinden zz leden).

De leden worden voor 5 jaren gekozen, bij algemeen, direct stemrecht door Antillianen van 18 en hoger.

In het Hoger Huis (1e kamer) is elk eilandgebied door b.v. 4 leden vertegenwoordigd.

Zij worden gekozen door de 18 jarigen en ouderen van elk eilandgebied of aangewezen door de parlementen (eilandsraden) van elk eilandgebied, naar eigen regeling, zelf bepaald.

Uitvoerende macht

Deze berust bij de Antillenraad, voor de zitting van het Antillen Statencollege gekozen door de verenigde kamers in gemeenschappelijke zitting.

De Antillenraad kan niet door een motie van wantrouwen naar huis worden gestuurd. De individuele leden wel, voor bepaalde delicten. Dit bevordert een sterke regering.

De Raad bestaat uit tenminste 6, ten hoogste 8 leden. De voorzitter wordt door de Raad jaarlijks uit zijn midden volgens een rouleersysteem aangewezen. Hij is geen staatshoofd, maar „Bonds- of Antillenpresident".

Het Staatshoofd is de Koning van het Geassocieerde Koninkrijk, waarvan de Antillen „blijvend deel uitmaakt en dat separaat moet worden geregeld.

De Grondwet regelt hetgeen tot de competentie van het Antillen-Statencollege en de Antillenraad behoort b. v.: — buitenlandse aangelegenheden; — defensie; — muntwezen; — in- en uitvoerrechten; — mijnwezen; — P. T. T.; — lucht/scheepvaart; — burgerlijk en strafrecht; — onderwijs/cultuur/sociale wetgeving.

De eilandgebieden kunnen zelfstandig elk onderwerp aan zich trekken en regelen tenzij anders dan de grondwet bepaald.

In de centrale begroting wordt voorzien volgens een in onderling overleg vast te stellen sleutelformule.

De Antillen maken als zelfstandige Bondstaat gelijkwaardig deel uit van het Geassocieerd Koninkrijk der Nederlanden, bestaande uit Nederland, Suriname en de Antillen. De Koning is het Staatshoofd van het Koninkrijk.

Conclusie

Volgens een stelsel ongeveer als bovengeprojecteerd, komt elk eilandgebied tot zijn volle recht, blijft de staatkundige entiteit de „Antillen" bestaan, blijft men binnen het Koninkrijk en worden de banden met het Oranjehuis gewaarborgd en gesterkt.

Geen eilandgebied behoeft de suprematie van een ander te vrezen. De geografische spreiding der eilanden mag geen onoverkomelijke hindernis zijn.

Met het kantonnaal stelsel zullen de eilandgebieden veel minder afhankelijk zijn van de centrale regering. Overigens zal het Curacao noch Aruba benadelen als de Bovenwinden een aparte status hebben".

Films deze week

PLAY MISTY FOR ME: met Clint Eastwood als regisseur en hoofdrolspeler, verder Jessica Walter, Donna Mills en Don Siegel. Misty is een nummer van Erroll Garner, dat disc-jockey Clint Eastwood regelmatig afdraait op verzoek van een vrouw die hem elke dag telefonisch toefluistert: „Play misty for me". Als het haar lukt met hem in contact te komen, is het hek van de dam. Op de meest ongelegen momenten vereert ze hem met een bezoek. Allengs weet ze beslag te leggen op zijn hele privé- en zakenleven, waarbij ze niet terugdeinst voor moord en zelfmoord. De ijdele disc-jockey, die zijn egoistische trekken thuiskrijgt met zijn gedwongen minnares, weet tenslotte haar macht te breken door het mysterie van liefde- haatgevoelens te ontraadselen.

Clint Eastwood, die zijn internationale faam op de eerste plaats te danken heeft aan de spaghetti-westerns van Sergio Leone, heeft het voorbeeld van vele collega's gevolgd en zijn plaats vóór de camera verwisseld tegen een stoel achter de camera. Ongebruikelijk bij zo'n debuut is, dat een geroutineerde regisseur als Don Siegel, onder wie Eastwood meermalen als acteur gewerkt heeft, in deze film zijn debuut maakt als speler van het ondergeschikte rolletje van barkeeper. Aangenomen mag worden, dat de ervaren Siegel de nieuwbakken regisseur wel eens van advies zal hebben gediend en daaraan zal het wellicht te danken zijn, dat de film een opmerkelijk debuut is geworden. De film doet soms denken aan de vrouwenmysteries, die Hitchcock placht te verfilmen (Rebecca, Marnie, Vertigo). Deze week in het De Veer theater.

In de midnight-voorstelling van het De Veer Theater op 27 en 28 oktober de oorlogsfilm WHEN HEROES DIE met Graig Hill, Annabella Incontrera, Manuelo Zarzo. In 1944 wordt in Frankrijk een Amerikaans commando door de Duitsers gevangen genomen. Hun opdracht luidde: Generaal Rommel te ontvoeren en aan Eisenhower uit te leveren. Naar voorbeeld hiervan ontwerpen de Duitsers eenzelfde plan, maar dan met het doel Generaal Eisenhower te laten ontvoeren door vijf Duitse officieren. Voor deze vijf mannen begint dan een lange gevaarlijke tocht vol spanning, ontberingen en achtervolgingen. De bijna onmogelijke operatie is echter gedoemd te mislukken, omdat bij de Amerikaanse legerleiding bepaalde inlichtingen zijn doorgesijpeld. De film eindigt romantisch, met een happy-end!

In de matinee-voorstelling van het De Veer Theater op 29 oktober THE MAGNIFICENT SEVEN met Yul Brynner als de imponerende aanvoerder van een groepje stoere mannen, die boeren in een klein Mexicaans dorpje te hulp komen in hun strijd tegen een bende bandieten. Tussen de kruitdamp door fraaie stukjes natuur.

EVEL KNIEVEL is een stuntman op motoren, gespeeld door George Hamilton. Geen been in zijn lichaam wat niet gebroken is geweest, sommigen zelfs meer dan eens. Hamilton zet een egocentrische arrogante dandy neer in deze soms opwindende, vaak geestige en boeiende film. Drive In 27, 28 en 29 oktober.

THE LOVE MACHINE. Film naar het bekende boek van Jacqueline Susann. Robin Stone maakt bij een televisie-maatschappij carrire, van presentator tot onderdirecteur en wordt daarbij geholpen door de vrouw van de directeur, die hij weet te veroveren. Wanneer deze hem evenwel met twee meisjes in de douche aantreft, gaat het echter snel bergafwaarts met Robin Stone. Tenslotte blijft hij eenzaam achter. John Philip Law is de meedogenloze televisie-directeur; de andere acteurs zijn Robert Ryan, Dyan Cannon, David Hemmings, Jackie Cooper en Jodie Wexler. Op 30 en 31 oktober.

OPERATION KID BROTHER. Een misdadigersbende is in het bezit van een apparaat, waarmede zij alle mechanisch voortbewogen machines in de wereld kunnen verlammen. Neil Connery wordt gevraagd de bende onschadelijk te maken. In samenwerking met de geheime dienst gaat hij er op af. Op een wedstrijd kampioenschap-boogschieten ontdekt hij dat de magnaat Thair deel uitmaakt van de bende en het plan heeft de leider Alpha te doden om zelf in het bezit te komen van het mechanisme en de wereldmacht. Mede geholpen door collega-boogschutters komt alles op zijn pootjes terecht. Geheim agent-avontuur met Neil Connery, Daniela Bianchi, Bernard Lee en Anthony Dwason. Drive In 1 en 2 november.

Voor de jeugd in de Drive In op 29 oktober TARZAN EN DE ZEEMERMIN.

SAN NICOLAS — Woensdagmorgen om half twaalf sloeg een vrouw tijdens een ruzie een andere dame met een stuk hout. Laatstgenoemde kreeg hierdoor een opgezwollen elleboog. Zij wilde eerst met haar echtgenoot spreken alvorens een klacht in te dienen of niet....

SPORTSCHOOL BRAAF

Gezien gebleken belangstelling starten we per 2 NOVEMBER een nieuwe cursus

DAMESGYMNASTIEK

Lesdagen en tijden: Dinsdag en donderdag 7 — 7.30 uur 's avonds
Lesgeld: f. 15,— per maand voor 2x per week les, inclusief sauna.

HERENGYMNASTIEK

Dinsdag en donderdag: 8 — 8.30 's avonds.
Ook hierbij gelegenheid tot sauna daarna.

Indien deze tijden en dagen U niet schikken, informeer dan naar onze lessen op andere dagen en tijden. Ook lessen in de ochtenduren.

GEBOREN

NERISE GIONETTE

Leslie en Helen Bradshaw-Wanner

Tijd. adres: Kraamkliniek Rio Canario.

CADBURY CAMPAGNE

voor de gehele Nederlandse Antillen

WIN maandelijks

1ste prijs f. 100.00
2de prijs f. 50.00
3de prijs f. 25.00
4de prijs f. 25.00

CADBURY Whole Nut MILK CHOCOLATE

Wegens het enorme succes wordt de Cadbury Campagne per 1 september voortgezet. Eerstvolgende trekking 5 NOVEMBER 1972.

Stuur 4 wikkels van Cadbury repen of
2 Bournvita deksels of
2 Marvel deksels of
2 drinking chocolate deksels
naar Postbus 653 — LATRA ING. CURACAO
Op de enveloppe vermelden: CADBURY CAMPAGNE

THE GREAT WALL BAR RESTAURANT

長城 酒家

CENTRO COMERCIAL ANTILIA
Groot-Davelaar Tel. 37694
For fine food & exotic cocktails

ATENSHON

contratistanan, donjo di trabao y publico en general! !

Den e dianan

di calor aki

bo por hanja

IJS

cumpra na ki cantidad

cu bo kier, sea na

blokki grandi

of na

blokki chikitu

den sacu di plastik.

Pa pedido yama

ROOSEVELT BAR

W. Churchillweg 94

telefoon 43225

Eventualmente nos ta entrega ijs tambe!

CURACAO PARANDA

entertainment information......courtesy of the CURACAO HOTEL ASSOCIATION

IN OUR COCKTAIL LOUNGE...
Every night (except tuesday)
the famous

"TRIO ORQUIDIA"

from 9:00 p.m. till 2:00 a.m.

IN OUR DINING ROOM
HENNY VAN VELZEN entertains
you on the piano.
Every thursday
TROPICAL BARBECUE on the beach.
Our Coffee Shop is open till 2:00 am.
Saturday "GRUPO FOLCLORICO"

Flamboyant Sands HOTEL Tel. 53940

LA CAVE DE NEPTUNE NIGHTCLUB PRESENTS....



JUDY, ABEL & BRENDA

SHOWTIME: 11:00 p.m. nightly
Saturday: 10:30 p.m. & 12:30 a.m.
Cover charge fls. 2.50 only during showtime.

"PENTHOUSE": Splendid cocktails and gourmet dining atop the tallest building in town. Cocktails from 5 to 1, dinner from 7 to midnight.

"BRASSERIE": Informal dining all day and night in airconditioned comfort or sidewalk café style off the pool. Open from 7 to midnight.

"KINI KINI BAR": 10 am to 11 pm. Join the 5 to 7 club. Free mini-buffet, or two drinks for the price of one, etc. Mon. thru Fri. 5 to 7 pm.

"PARRILLADA ARGENTINA": Poolside, Sat. & Sun., 12 to 3 pm, fls. 8.- p.p., PSV steelband music.

For "Cave" & "Penthouse" reservations call 13420.

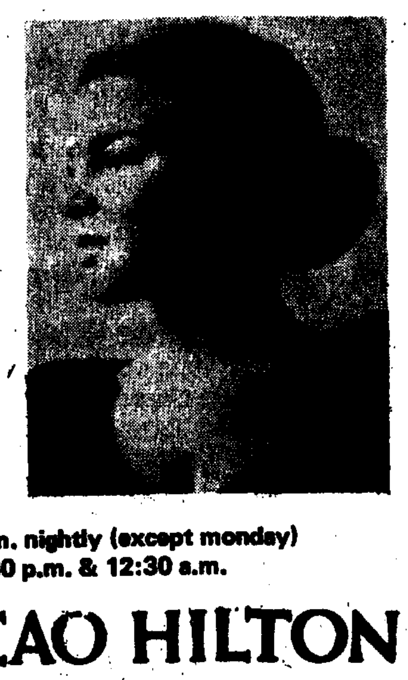
HOTEL INTER•CONTINENTAL CURACAO
Enjoy the good life...at the INTERCONTINENTAL!

WEEKEND SPECIAL!
Dee...licious Italian Spaghetti, Lasagna, etc. at only fls. 3.50 p.p.
Friday & saturday discoteque from 9:00 p.m., sunday from 4:00 p.m.

Country Inn — For information, tel: 36600

THE GOLDEN VOICE OF...

JEANIE BRANDES



WILLY PEREZ
and his fabulous LATIN ORCHESTRA

For your dancing pleasure...
RAUL ROSALES TRIO

Showtime: 10:30 p.m. nightly (except monday)
Saturday 10:30 p.m. & 12:30 a.m.

CURAÇAO HILTON
For reservations please call 25000

Curacao's most distinguished Airconditioned Restaurant, overlooking the Pontoon bridge. Featuring Javaneese Cooks. The "Bamboo Bar" is open only to restaurant visitors. Coat & Tie after 6 p.m. For reservations call 12916, after 11 a.m. Open daily, except Sundays.

RYSTTAFEL RESTAURANT INDONESIA

TE KOOP

BOUWTERREIN

aan de Pater Euwensweg, oppervlakte + 3000 m2, omgeving oprit nieuwe brug.

Inlichtingen: tel. 81996

Boutiques Sissi

PUNDA — SALINJA

Prachtige collectie gekleede MAXI'S

CANADA DRY

DE DORSTLESSER
Rijkseenheid Boulevard
Tel. 36001/36008

EN KLEUTER WEEK

Een nieuwe GROTE SORTERING in:
grote en kleine lakentjes
Toyland dekentjes
Luiers
Navelbandjes
Badcapes
Jurkjes en Pakjes
Pyama's met voetjes
Baby- en kleuterkleding uit Israël van Yaron! !

Baby

KOFFERS
7 verschillende kleuren

Hemdjes — badstof stretch pakjes
Slabbetjes in allerlei soorten
Sokjes en babyschoentjes.
Complete baby uitzetten enz.

BEAUTY-CASES
Reistassen

CASA LEON
Breedestraat (O) De zaak met de voordeligste prijzen.

LA PARILLADA
Cas Coraweg 78 — Tel. 35109
12 — 3 n.m. en van 6 — 12 n.m.
Gespecialiseerd in a la PARILLA en VLEESGERECHTEN en INTERNATIONALE SCHOTELS
ELKE VRIJDAG, ZATERDAG en ZONDAG EXCLUSIEF LUCHO en zijn gitaar

---



CUNUCU
STEAK HOUSE NIGHT CLUB
PRESENTS



CYNTHIA WHITE

Two shows nightly from Monday through Saturday.
Showtime: 9.00 p.m. and 11.00 p.m.
Nightly dancing

Holiday Inn of Curacao



Eminence ...ondergoed bewonderd door alle mannen en vrouwen.
Verkrijgbaar in alle betere zaken in een uitgebreide sortering van verschillende modellen en kleuren.
Koop Eminence en verkrijg comfort.

Vertegenwoordiger:
ELITE AGENCIES
— Tel. 36258 —

REISKOFFERS en BEAUTY CASES

in
alle kleuren,
alle afmetingen en
alle prijsklassen!

bij La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat

Het is helemaal niet nodig dat Uw huid door rimpels er ouder zou moeten gaan uitzien.

Het electronische halsmasker van

Thermobelli

voorkomt veroudering van de hals en vermindert de slappe huid.

Laat U zich deskundig voorlichten door en vraag om een demonstratie bij



Van Grieken Beauty Salon
Gr. Davelaar 11. Tel. 36634

Toneelgroep STUDIO brengt in samenwerking met Centro Pro Arte, het daverende lachsucces van Marcel Mithois:

'n APPELTJE VOOR DE DORST

onder regie van Herman Broesterhuizen.

3 november 20.30 uur premiere
4 november eveneens 20.30 uur.

kaarten à Fl. 3,50 bij de VGKS Mensing Strada — van Dorp — Zuikertuintje en Centro Pro Arte
(onder kantoortijd)

JONGE ENERGIEKE CURACAOENAAR

* woonachtig in Nederland
* gewend flink aan te pakken
* met ervaring in de verkoop
* zoekt positie in de verkoop op Curacao of Aruba
* bereid eigen passage naar Antillen te betalen.

Brieven onder nummer 1471 bureau van dit blad (Curacao).

STEM AF OP DE

CUROM

ZENITH

MORON SALES
ROODEWEG 33

TE HUUR

Auto's zonder chauffeur

Telefoon 43276

Heric Transport Onderneming
Inklaringen
Douane Formulieren
Transporten, Container service voor redelijke prijzen en service tot en met
Draai
Shastaweg 9 — TEL. 49857

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

ALLERZIELEN....

de mooiste sortering

GRAFBOEKETTEN
GRAFKRANSEN
GRAFSTUKKEN

Reeds vanaf f. 2.75 per stuk

LA GANGA

PRINSENSTRAAT 86, Tel. 11334, CURACAO.

INGEZONDEN

Buurtcentrum Buena Vista

Naar aanleiding van het artikel in de krant van zaterdag 21 oktober onder de kop „Studiezaal voor buurtcentrum „Buena Vista", moge ik het volgende onder uw aandacht brengen. In het artikel komen bepaalde onjuistheden voor die wij graag gerectificeerd zullen willen zien omdat het anders bij velen een onjuist beeld van de feitelijke situatie op kan wekken. Om te beginnen gaat het hier in zijn geheel f. 49.363 om. De benodigde financien zijn voor 75 pCt opgebracht door Nederland terwijl de resterende 25 pCt niet door buurtcentrum „Buena Vista" maar door Stichting Buurtcentrum Curacao op is gebracht, welk zij een donatie uit een fonds die de heer I.H. Capriles namens de vereniging „Acacia" beheert. Deze donatie werd gedaan krachtens een schenkingsovereenkomst tussen de vereniging voornoemd en Stichting Buurtcentra Curacao. In het artikel wordt verder gezegd dat het Buurtcentrum zonder subsidie werkt, hetgeen niet juist is, want de Nederlandse Stichting „Caritas Neerlandica/Mensen in Nood" subsidieert het buurthuiswerk van Buurtcentrum Buena Vista op grond van een overeenkomst met Stichting Buurtcentra Curacao voor vijf jaren. De eerste twee jaren (die nog niet verstreken zijn), een pCt., de overige drie jaren aflopend à ratio van derde jaar 75 pCt, vierde 50 pCt en vijfde en laatste jaar 25 pCt.

Wat de plaatselijke subsidiering door de overheid betreft kan gezegd worden dat het land dit jaar een donatie f. 10.000 aan Stichting Buurtcentra Curacao heeft gedaan waarmee alle centra een klein beetje geholpen kon worden. Het eilandgebied heeft inderdaad sinds 1970 aan de Stichting geen subsidie verleend om redenen die gedeeltelijk de schuld van de Stichting zelf was. (Niet van het huidig bestuur). Het is echter ook waar dat het Bestuurscollege van het eilandgebied Curacao dit jaar aan twee amotenaren buurtcentrum bestuurders met behoud van loon gelegenheid heeft gegeven om een congres in Nederland bij te wonen mits zij zelve voor reis- en verblijfkosten zorgden.

Tenslotte heeft het Bestuurscollege bij brief dd. 25 augustus 1972 antwoordend op daartoe strekkende verzoeken van Stichting Buurtcentra Curacao principieel toegezegd dat zij wanneer de Stichting de begrotingen voor 1973 van de diverse aangesloten Buurtcentra overlegd en een exposé geeft van het beleid die de Stichting t.a.v. de centra denkt te gaan voeren, het Bestuurscollege het buurtcentrumwerk weer zal gaan subsidieren.

Met het voorgaande willen wij beslist niemand verdedigen of een genoegen doen. Het gaat ons alleen om de dingen te zeggen zoals ze zijn. Het feit dat de Stichting op de brief dd. 25.8.1972 nog niet gereageerd heeft is omdat er op een accountantsrapport gewacht moest worden (die inmiddels de 20ste dezer is ontvangen) en alle begrotingen van de diverse centra nog niet binnen zijn.

Namens het Bestuur van Stichting Buurtcentra CURACAO.

Mr. J.L. COMENENCIA (voorzitter tevens penningmeester ad interim)
Pater Drs. R. JOSEPA (vice voorzitter)
I.H. van WILGEN (secretaris)
C.B. LUCASIUS (bouwadviseur)

„Willekeur" op Gregoriana

ROME — Hoogleraren en studenten van de bekende door jezuieten geleide universiteit Gregoriana in Rome hebben het hoofd van de jezuieten, pater Pedro Arrupe, van willekeur en bedreiging van de academische vrijheid beschuldigd.

In een brief in het progressieve r.k. tijdschrift Com protesteren drie jezuieten-hoogleraren tegen de „verbanning" van hun collega in de theologie Pietro Brugnoli naar Triest. Dit zou zijn gebeurd omdat prof Brugnoli deel uitmaakt van de vooruitstreven-de groep „7 november". Enige dagen later hadden al studenten en hoogleraren voor prof. Brugnoli gedemonstreerd. Tijdens een mis bij de opening van het academisch jaar hebben zij de volkomen verbluften president een petitie overhandigd.

Zuidslavische prins in Belgrado overleden

BELGRADO — Prins Djordje Karadjordjevic, een lid van het voormalige Zuidslavische koningshuis, is op 84-jarige leeftijd in Belgrado overleden. Hij was de oudste zoon van koning Peter I. Hoewel hij zijn vader zou moeten opvolgen, werd hij aan de vooravond van de eerste wereldoorlog wegens zijn excentrieke levenshandel van de erfopvolging uitgesloten. Later werd zijn jongere broer Alexander koning. Hij werd in 1934 in Marseille vermoord.

In tegenstelling tot andere leden van de koninklijke familie bleef prins Djordje tijdens de tweede wereldoorlog in Belgrado. Doordat hij elke medewerking met de Duitse bezetters afwees en al spoedig contact met de partizanen, lieten de communisten toen zij aan de macht kwamen hem ongemoeid. Vier jaar geleden publiceerde de prins zijn memoires.

Scheel herkozen als partijleider

FREIBURG — Een paar weken voor de bondsdagverkiezingen hebben de Westduitse liberalen (FDP) hun vice-kanselier en minister van Buitenlandse Zaken Walter Scheel met overweldigende meerderheid herkozen als partijvoorzitter. De partij heeft daarmee tevens haar goedkeuring uitgesproken over de door hem gevolgde koers iets links van het centrum.

Ten overstaan van het congres, dat in Freiburg door 350 afgevaardigden werd bijgewoond, bekrachtigde Scheel zijn streven de sociaal-liberale coalitie onder leiding van bondskanselier Brandt voort te zetten. Na de zware verliezen die de FDP het afgelopen weekeinde leed bij de Nedersaksische deelstaatverkiezingen in Hessen is de stemming op het congres erg onzeker. Met nadruk werd echter gewaarschuwd voor overhaaste conclusies over het stemgedrag van de kiezers bij de komende verkiezingen.

Trein kapt aap staart af...

EMMEN — Een slingeraap uit het dierenpark te Emmen (DR) heeft zondagmiddag bij een ontmoeting met een rijdende trein zijn staart verloren. De machinist heeft nog geprobeerd een aanrijding te voorkomen, maar de losgebroken aap ging toch nog op het laatste moment voor de locomotief langs. Personeel van de dierentuin heeft de aap gevangen en verzorgd. Het ziet er naar uit dat hij — zij het zonder staart — zijn leven in het dierenpark kan voortzetten.



WILLEMSTAD [illegible] R.W.E. Cardose, [illegible] Telefoondienst, werd [illegible] oktober, gehuldigd [illegible] 25-jarig dienstjubileum [illegible] van de overheid. Het [illegible] de jubilaris [illegible] van zijn echtgenote en personeelsleden en overhandigde hem namens het bestuurscollege de gebruikelijke enveloppe met inhoud.

Op de foto: het moment waarop de heer A.R. Kook de gratificatie overhandigde."

Witboek over uitzetting AIFLD Silva uit Trinidad

PORT OF SPAIN. — De regering van Trinidad en Tobago heeft een Witboek uitgegeven in verband met de uitzetting van de Amerikaan Otto Silva, die als vertegenwoordiger van het American institute for free labour development (AIFLD) in Port of Spain was benoemd. Deze uitzetting, omdat hij geen werkvergunning had aangevraagd, heeft ook geleid tot de terugtrekking van de AIFLD-vestiging op Trinidad. De regering is van mening dat één en ander geen verlies betekent voor de werknemers van het land, terwijl het Caribbean congress of labour (CCL) de tegenovergestelde mening is toegedaan en de uitzetting van Silva ervaart als een belangrijk verlies voor de werknemende stand.

In het Witboek wordt aandacht besteedt aan de nogal stille intocht van Silva, waarbij de Amerikaanse ambassade op de dag dat Silva arriveerde het hoofd van de immigratie mondeling meedeelde, dat de heer Silva persoonlijk was geselecteerd door de Amerikaanse ambassadeur in Port of Spain. In het Witboek wordt ook gewezen op het feit, dat het belangrijk is in het oog te houden dat onlangs weer een poging is gedaan een regionaal bureau op Trinidad op te zetten met nauwe relaties met de Amerikaanse ambassade. De regering heeft dezer dagen in het parlement meegedeeld, dat men en andere Amerikaanse functionaris een werkvergunning heeft geweigerd en van Joseph Steinert, onder gelijke omstandigheden als die van Silva. Steinert zou de vijftienduizend dollar per jaar-job op zich gaan nemen in Port of Spain als regionale vertegenwoordiger van het pluimvee- en eiereninstituut van Amerika, een organisatie in Chicago, welke geen winst beoogt. In het Witboek zelf wordt nog gesteld dat het Silva in de hem toegedachte functie heel gemakkelijk had moeten zijn met vooraanstaande figuren uit de vakbeweging contacten te leggen en de zo ingewonnen informatie verder door te geven. In het Reuter-bericht over het Witboek wordt niet gesproken over eventuele banden van de vakbondsfunctionaris Silva met de Amerikaanse geheime dienst CIA.

PHNOM PENH — Cambodjaanse troepen hebben zich teruggetrokken uit een basiskamp in de buurt van de omstreden stad Siem Reap Kandal, zodat een stuk snelverkeersweg ten zuiden van Phnom Penh van tien kilometer in handen van de communisten is gevallen.

Het grootste deel van de burgerij van Siem Reap Kandal heeft de stad al verlaten.

VVDM mag op open dagen geschriften in kazernes verspreiden

DEN HAAG — De afdelingen van de VVDM mogen gerust tijdens open dagen in kazernes en op legerplaatsen, onder de op bezoek zijnde burgers stencils en boekjes verspreiden. De commandanten hebben weliswaar de bevoegdheid de verspreiding aan bepalingen te onderwerpen, maar dan alleen uit een oogpunt van de goede dienstuitoefening en het voorkomen van wanorde.

De inhoud van het geschrift kan geen aanleiding voor een dergelijke bepaling zijn, zo heeft minister De Koster van Defensie woensdag geantwoord op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid Wieldraaijer (PvdA).

"De beoordeling door de commandant mag niet zodanig in abstracto geschieden, dat zij — indien er geen concreet te beschermen belang in het geding is — zou neerkomen op een verbod van algemene strekking", aldus de bewindsman. Hij ontkende het bestaan van richtlijnen, die in het bijzonder betrekking zouden hebben op het verspreiden van geschriften van de VVDM.

De koninklijke marechaussee heeft een onderzoek naar het verdwijnen van een duizendtal exemplaren van het VVDM-afdelingsblad "Aksie", die bestemd waren om op 8 september onder de militairen van de legerplaats Nunspeet te worden verspreid, nog niet afgesloten.

Vluchtelingenstroom in Vietnam weer op gang

LONDEN. — Duizenden Vietnamezen vluchten voor „communistische aanvallen in het centrale bergland van Zuid-Vietnam. De mensen die de stroom opvangen, zijn de wanhoop nabij, aldus rapporten die ontvangen zijn door „Christian Aid", een internationale hulporganisatie met zetel in Londen.

Alan Booth, de directeur van Christian Aid, zei dinsdag dat enkele Zuidvietnamese helpers het leven verloren toen ze vluchtelingen probeerden te bereiken die zich in de buurt van gevechtshaarden ophielden.

„De toeneming van de gevechtsactiviteit in het weekeinde maakt het welslagen van de vredesonderhandelingen te dringender", verklaarde Booth. Hij schatte dat één miljoen Vietnamezen in de laatste vier maanden gevechtshaarden in heel Zuid-Vietnam ontvlucht zijn. „Zelfs de meest koelbloedige helpers hebben het breekpunt bereikt", verklaarde hij.

Tussen de regering in Saigon en hulporganisaties in Zuid-Vietnam zijn volgens Christian Aid „ernstige moeilijkheden" gerezen over de vraag hoe de verslechterende vluchtelingensituatie aangepakt moet worden. „Een aantal vluchtelingen wordt door de regering gemanipuleerd alsof het dieren en overgebracht naar kleine, rotsachtige eilandjes ter hoogte van de kust", aldus Christian Aid. „Weigeren ze mee te werken, dan wordt de hulporganisatie verhinderd ze van voedsel en medicijnen te voorzien".

Navlucht van "Snelvlucht"

WILLEMSTAD. — Door de vereniging van postduivenhouders „De Snelvlucht" werd op 22 oktober een navlucht gehouden van Bonaire. De vlucht had ten doel de leden in de gelegenheid te stellen de duiven — zowel oude als jonge — die niet of niet vaak op de vluchten waren ingezet en desgewenst zelfs al hun duiven, uit te testen. Er werd deelgenomen door zeven leden met totaal 141 duiven. De vlucht werd een volledig succes, want ondanks het niet zo gunstige vliegweer, kwamen nagenoeg alle duiven tijdig op het hok terug. Om toch het wedstrijdelement er in te houden, werden de snelheden van de eerste vijf geklokte duiven van een deelnemer uitgerekend en zo kwam de volgorde van de winnaars voor de prijzen tot stand. Deze prijzen werden beschikbaar gesteld uit de kas, door de deelnemers en door Ceimex n.v., dit laatste in de vorm van een aantal prima Witte Molenprodukten voor duiven en volièrevogels. De snelste duif van het geheel was de SC-1965-883 (n.b. een doffer van zeven jaar) van J. Zieck met 1244.68 meter per minuut. De uitslag met vijf duiven in meters per minuut was als volgt:

G. Vis 6.045.43; J. Zieck 5.986.72; L. Bouwhuis 5.797.77; P. de Freitas 5.758.74; F. Adamus 5.680.10; A. Pestana 5.614.72.

De zevende deelnemer, die het afgelopen seizoen vooral met de jonge duiven rake klappen uitdeelde, had zich zodanig lang verslapen dat zijn inmiddels reeds lang thuis gekomen duiven hoogst verontwaardigd waren en pertinent weigerden hun gummiringen ter constatering af te staan.

Sirhan zoekt nieuw proces

WASHINGTON. — De advocaten van Sirhan Sirhan zeggen „opmerkelijk bewijsmateriaal" te hebben dat de Jordaniër niet in juni 1968 het dodelijk schot kan hebben gelost op de Amerikaanse senator en toenmalige Democratische presidentskandidaat Robert Kennedy. Zij hebben het hooggerechtshof in Washington verzocht de zaak opnieuw te onderzoeken. Het hooggerechtshof van de staat Californië had in juli van dit jaar de schuld van de Jordaniër bevestigd. Sirhan was ter dood veroordeeld, maar deze straf is na de afschaffing van de doodstraf in Californië gewijzigd in levenslange gevangenisstraf.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

22ste Trekking — Donderdag 26 OKTOBER 1972

5 Grote witte soepkippen voor f. 10,–.
3 Grote zwarte kippen voor f. 10,–.

BOYE FARM

Mamayaweg 34
Telefoon 36043.



IRMA

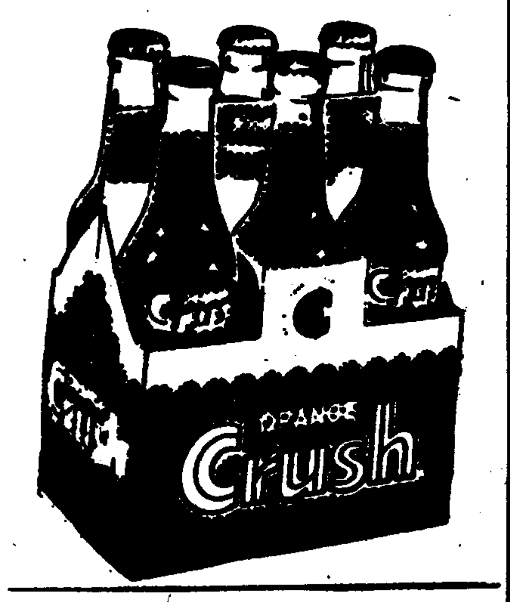
BLOUSES en SLACKS

Gosieweg — Telefoon 44178

TE KOOP
2 Prachtig gelegen

WOONHUIZEN

op Jan Thiel
voor respectievelijk f. 60.000,– en f. 57.500,–.
Voor inlichtingen:
Makelaarskantoor
Rapid
Pietermaai 18 – Tel. 13624



scherpenheuvel
uitdeuken en spuiten
reclameschilderwerk

Wacht U tot de regen komt?

om dan tot de ontdekking te komen dat Uw dak lekt....

Natuurlijk niet!
U pleegt geregeld onderhoud.
Uw daken zijn in goede staat.
U hoeft nu niet verder te lezen....
Helaas is dit niet overal zo. Vaak wacht men tot het dak niet meer funktioneert.
Dan is het meestal te laat en staat men voor hoge reparatiekosten.

RUBEROID

Onderhoud en wat KKO voor U kan doen

Weersinvloeden, luchtvervuiling, mechanische beschadigingen tasten ook bitumineuze dakbedekkingsmaterialen aan. Daarom moet aan onderhoud worden gedacht. Key & Kramer Overseas kan U daarbij helpen. KKO is een dakbedekkingsbedrijf gespecialiseerd op bitumineuze daken. Nieuwbouw en onderhoud. Met specialisten die daken inspekteren en onderhoudsadviezen uitbrengen. Vrijblijvend. Met vaklieden die Uw dak weer voor jaren in orde brengen.

Wacht niet!

Bel KKO en laat hun specialisten Uw dak inspekteren en eventueel repareren.

KKO
Tel. 36500, toestel 62
Emancipatie Boulevard 18
Aruba: ELGA ARUBA tel.: 3555
Bonaire: ANTEM BONAIRE tel.: 8364

CINE-RIO

VRIJDAG 27 OM 8.00 N.M.
Een griezelfilm, in KLEUREN. Is hij een maniak of een homo?
KLAUS KINSKI in:
"COLD–BLOODED–BEAST"
Engels. KLEUREN
Fls. 0.75 — BOVEN 18 JAAR

Wegens ruimtegebrek UITVERKOOP op een grote zending SPEELGOED 15% korting.
Profiteer nu:
JENNY'S
Kinderafdeling
Centro Comercial Antilia

WEST-END telefoon 25252

VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 P.M. – ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
De spannende aktiefilm
"CATLOW"
YUL BRYNNER – RICHARD CRENNA – LEONARD NIMOY
Zijn enige hoop de Marshall, die hem wil ophangen.
In Kleuren. Engels, Spaanse tekst.
f. 2,– – f. 1,25 — BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Een spannende sensatiefilm
"WHAT HAVE YOU DONE WITH SOLANGE"
FABIO TESTI–CHRISTINE GALBO–KARIN BAAL
Een sadist zaait dood en verderf in een meisjes internaat
f.2.–f.1.25 — In Engels — Boven 18 Jaar

Carrier TECHNI-CARIBE

biedt U wederom
FANTASTISCHE VOORDELEN

1. BIJ AANKOOP VAN EEN Carrier AIRCO
ONTVANGT U GEHEEL GRATIS ÉÉN JAAR SERVICE (4 BEURTEN)
T.W.V. Fls. 100.--
OF Fls. 50,– KORTING NAAR KEUZE

2. WIJ VERLOTEN **3** CARRIER AIRCO'S
ONDER ONZE CLIENTEN OF, NAAR KEUZE, UW GELD TERUG VAN HET DOOR U GEKOCHTE MODEL – GELDIG TOT
23 DEC. 1972 – TREKKING 24 DEC. 1972

3. WIJ LEVEREN U 's WERELDS BESTE AIRCO'S TEGEN CURACAOSCH LAAGSTE PRIJZEN
PLUS VAKKUNDIGE EN SNELLE SERVICE

WIJ GEVEN GRAAG VERDERE INLICHTINGEN EN DEMONSTRATIE

design-sales-service
Carrier TECHNI-CARIBE N.V. Carrier
Salinja 202 – Tel. 54388

CINELANDIA

VRIJDAG 27, ZATERDAG 28 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 29 OM 9.00 N.M.
COLOMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een boeiende film in KLEUREN. Ze waren mannen zonder zenuwen. De commando's van de oorlog. Met:
COSTAS PRECAS – OLGA POLITOU in:
THE MEDITERRANEAN IN FLAME
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 — BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 29 OM 7.00 N.M. M.G.M. presenteert een interessante film in KLEUREN. Met: CROSBY STILLS en NASH in:
PACIFIC VIBRATIONS
In KLEUREN.

DRIVE-IN

CURACAO – TELEFOON 35750
VRIJDAG 27, ZATERDAG 28 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 29 OM 9.00 N.M. PREMIERE van een boeiende film, in KLEUREN. Wie was eigenlijk de moordenaar?
Met: FRANCO NERO – SILVIA MONTI – PAMELA TIFFIN in:
THE FIFTH CORD
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 — BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 27, ZATERDAG 28 OM 12.00 N.M. „MIDNIGHT-SHOW" PREMIERE van een spannende en aktievolle SEX-film, in KLEUREN. Zij werd ontvoerd door meedogenloze individuen. Toen zij niet toe... vermoordde men haar.
Met: RALF VALONE – FRANK WOLF – EVA RENZI in:
DE MOORD VOND GISTEREN PLAATS
IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 — BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 29 OM 7.00 N.M.
Een avonturenfilm, in KLEUREN. Twee onafscheidelijke vrienden in harde strijd tegen intriges en verraad.
STEVEN RANGER – PIERRE BRICE in:
WINNETOU AGAINST VULTURE
In het Engels. KLEUREN
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 — KINDEREN Fls. 1...

ROXY

AIRCONDITIONED
VRIJDAG 27, ZATERDAG 28 OM 8.30 N.M., ZONDAG 29 OM 9.00 N.M.
LET OP DE AANVANGSTIJDEN.
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Een jongeman wiens kwaliteiten waren: AANRANDINGEN... WREEDHEID en BEETHOVEN.
Met: MALCOLM McDOWELL – PATRICK MAGEE – ANDRIENNE CORRI



In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: BALCON Fls. 2.50 — BENEDEN Fls. 1...
BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 29 OM 7.00 N.M.
M.G.M. presenteert de beste komische film aller tijden. Met de bekende: CHARLI CHAPLIN in:
THE FUNNIEST MAN IN THE WORLD
In het Engels, met Spaanse tekst

Ontvangen:
THEEBEURZEN afwasbaar.
PLASTIC TOILETTASJE alle maten, ook voor heren.
KAMMEN en HAARBORSTELS.
Alle soorten.

LA INDIANA

Hendrikplein 11 – telefoon 11703

Waterdichte TL armaturen.
Inbouwarmaturen en opbouw.
Inbouwlampen, hanglampen, wandlampen en tafellampen
bij:
FSS FERREIRA'S SALES & SERVICE
Sloutweg 5 Tel. 43829 — Prinsenstraat 69 Tel. 13659

LEUKE MAXI'S
ontvangen
ook met de moderne
HALTER RUG

El Siglo

Tel. 12175, geheel airconditioned
Hendrikplein, gebouw Cinelandia



EEN GOED BERICHT!

Wij zijn wederom compleet gesorteerd in de leukste en mooiste baby- en kinderkleding

o.a.



Baby-jurkjes en -pakjes
Pyama's, onderkleertjes
Slabbetjes - sokjes
Plastic panties - Luiers
Wieg- en ledikantlakentjes
Snoezige dekentjes.
Uw specialist voor betere kinderkleding

el combate

tel. 12331 — Pietermaaiplein - Fokkerweg 70 — tel. 54114

Antillian Security Guard

maakt hierbij het volgende bekend:
Door de enorme uitbreiding van het bedrijf en toekomstige plannen van een algemene winkelbewaking op individuele basis in de stad, heeft de Antillian Security Guard een 20-tal flink uit de kluiten gewassen jonge mannen nodig om als bewaker dienst te doen in ons 50-man tellend korps.
De minimaal gestelde eisen zijn:

1. Lengte ten minste 1,68 m, bewijs van goed gedrag en Ned. nationaliteit bezitten
2. Minimale leeftijd 20 jaar
3. 6-jaar lagere school opleiding
4. In staat kunnen zijn rapporten op te stellen in de Ned. Engelse taal
5. Minstens 2 getuigschriften kunnen overleggen.

Gegadigden die aan bovengestelde eisen voldoen, gelieve zich persoonlijk aan te melden ten onze kantore op 27, 28 en ... oktober tussen 14.00 uur en 17.00 uur op de Engelenweg 16.

TELEFOON ANTILLIAN SECURITY GUARD
36087

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

"FYR-FYTER"

Brandblus apparaten

Fyr-Fyter

Top kwaliteit tegen de laagste prijzen.
Uit voorraad leverbaar.

* 'A', 'B', 'C' droog poeder
* CO2 Blusser
* Water Blusser

Bescherm Uw panden en goederen tegen brandgevaar



E. MORENO BRANDAO & SONS AGENCIES, INC.
Salinja - Telefoon: 36148, 35666

YARDLEY OF LONDON

We are pleased to announce that our Beauty Adviser:

Mrs. Rubia Jansen

will be at:

Cosmetic Shop – Colon	Monday	Oct. 30	9 – 12 a.m.
Bellas Mil – Otrabanda	Tuesday	Oct. 31	9 – 12 a.m.
Antillian Drugstore – Strada	Wednesday	Nov. 1	9 – 12 a.m.
Alex – Heerenstraat	Thursday	Nov. 2	9 – 12 a.m.
Botica del Pueblo – de Ruyterkade	Friday	Nov. 3	9 – 12 a.m.

CCC

Nationale Fotowedstrijd 1972

UITNODIGING

aan alle deelnemers en belangstellenden ter bijwoning van

Prijsuitreiking en opening expositie

op zondag 29 okt. a.s. om 10.00 u. — in het Curacaos Museum
bestuur C.C.C.
Cur. Camera Club

Antillian Civil Engineering Works

vraagt voor zo spoedig mogelijk

OVENBOUWERS en eerste klas TIMMERLIEDEN

voor werkzaamheden op Shell terrein.
Inlichtingen tel. 81446